Amigoe

Vandaag

* VS wil verder uitstel zeerechtverdrag. p.1
* Op Bonaire recordaantal overblijvende toeristen in 1980. p.2
* In september journalisten cursus op Antillen p.3
* G. Hueck (NVP) wil onpartijdigheid bij informatieplan p.3
* RK Kerk op Antillen in bestaanscrisis p.4
* Onrust bij UPA p.5
* Prome kampeonato di ninichibol p.9


GEORGE HUECK
...onpartijdigheid...

98STE JAARGANG—No.: 88

WOENSDAG 15 APRIL 1981

PLO-LEIDER ZIET EERDER IN SOVJET-VOORSTEL

V/d Klauw peilt standpunten in M-Oosten

Arafat geeft niet hoog op van EG-initiatief

DAMASCUS — De Palestijnse leider Jasser Arafat zet een aantal vraagtekens bij de vooruitzichten van een Europees initiatief ten aanzien van het Midden-Oosten. Hij prijst daarentegen het van jaren her daterende Russische voorstel voor een conferentie van alle partijen over de kwestie. Arafat, leider van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO, sprak gisteravond de Palestijnse nationale raad toe, het Palestijnse parlement in ballingschap dat bijeen is in de Syrische hoofdstad Damascus. In een rede van drie uur vertelde Arafat de 300 Palestijnse afgevaardigden: „Die Europese staten sturen ons van tijd tot tijd afgevaardigden om ons bepaalde vragen te stellen, maar ze bieden ons geen enkel initatief aan."

Over drie dagen komt minister van Buitenlandse Zaken Van der Klaauw in Damascus aan in zijn hoedanigheid van voorzitter van de EG-ministerraad. Van der Klaauw heeft dan een ontmoeting met Arafat. Vorig jaar juni riep de Europese raad in Venetië op tot deelname van de PLO aan het vredesproces. Van der Klaauw zal naar verwachting de mening van Arafat peilen, waarna hij ook nog andere leiders in het Midden-Oosten zal horen.

Arafat zei gisteren dat hij zulke afgevaardigden altijd vertelt dat er een initiatief is van de vriendschappelijk gezinde Russische kant ten aanzien van het Midden-Oosten. Hij doelt daarmee op het eerder dit jaar door de Russische president Brezjnjev nieuw leven ingeblazen oude voorstel van het Kremlin voor een conferentie van alle partijen, inclusief de PLO, die gezamenlijk wordt voorgezeten door de Sovjet-Unie en de Verenigde Staten. Arafat voegde daaraan toe: ‚Wij beschouwen het initiatief van Brezjnjev als een goede basis voor een eervolle en rechtvaardige oplossing voor de problematiek van het Midden-Oosten.

De PLO-leider sprak harde taal over een Frans voorstel, dat kennelijk weer op een laag pitje is gezet, om een internationale vredesmacht in Libanon te stationeren. Hij suggereerde zelfs dat de Franse president Valery Giscard d'Estaing het voorstel gebruikt als een verkiezingsmanoeuvre. Het zijn de volken van dit gebied die hun lot bepalen en die niet kunnen accepteren dat hun een Franse, een Frans-Amerikaanse of zelfs een internationale bescherming wordt opgelegd, aldus Arafat. Frankrijk stond in het verleden altijd onverschillig tegenover Israelische aanvallen op Zuid-Libanon, maar het is nu opgewonden door een paar raketten die neerkomen op de voornamelijk door christenen bewoonde Libanese stad Zahle, zo zei hij.

Een functionaris van de PLO had gisteren bij de Franse ambassadeur in Damascus geprotesteerd tegen het voorstel, dat de woede van de Palestijnen zowel als van de Syriërs heeft opgewekt. Arafat herhaalde nog eens de kernvraag van de Palestijnen om een eigen staat met Jeruzalem als hoofdstad en hij poogde tevens de vrees weg te nemen dat een dergelijke staat totalitair zou zijn. „Wij zullen geen Palestijnse politiestaat vestigen, maar een staat van revolutionairen, liberalen en democraten" aldus Arafat.

Raketten uit Jordanie treffen Israel

JERUZALEM — Dinsdagochtend is een aantal Katjoesja-raketten door Palestijnse guerrillastrijders vanuit Jordanie naar Israel geschoten in de noordelijke sector van de Jordaan-vallei, zo heeft een woordvoerder van het Israelische leger bekendgemaakt. Schade noch slachtoffers werden gemeld. Het was de tweede aanval van deze aard in twee weken aan het Jordaanse front, dat jaren rustig is geweest, aldus de Israelische pers.

Macabere moorden in El Salvador

SAN SALVADOR — Vijf familieleden van een Salvadoriaanse rechter zijn gisteren vermoord. Hun hoofden werden op de stoep van hun huizen gedeponeerd, zo heeft de politie meegedeeld. De macabere moorden werden gepleegd in de stad San Miguel, 140 kilometer ten zuiden van San Salvador. Onder de slachtoffers waren twee tieners van 14 en 18 jaar en een vrouw van 28.

Hitteschild werkte feilloos

Columbia landt veilig op aarde na vlucht in heelal

KAAP CANAVERAL — Het ruimteveer Columbia is gistermiddag om 14.22 uur (Ant. tijd) veilig geland op de luchtmachtbasis Edwards in de Mojave-woestijn in Californië. Het ruimteveer landde ongeveer zeven minuten vóór het vastgestelde tijdstip, doordat de baan iets lager was dan voorzien. Het is hiermee het eerste vliegtuig dat uit de ruimte terugkeert, de hitte van de afremming in de lucht doorstaat en als een zweefvliegtuig weer landt.

Om tien minuten over twee (Ant. tijd) werd de Columbia zichtbaar op de televisieschermen van het vluchtleidingscentrum in Houston. Twee minuten later begon John Young het ruimteveer met de hand te besturen.

Het hitteschild bleek feilloos te werken en de landing verliep volmaakt. „Wat een manier om naar Californië te komen", zei Crippen.

Het schip zwenkte over de kust van Californië ten noorden van San Luis Obispo en vloog precies volgens het boekje naar de landingsbaan.

De landing was het meest riskante deel van de eerste bemande proefvlucht van het ruimteveer, die 54 en een half uur heeft geduurd en waarbij 36 maal rond de aarde werd gedraaid. Voor de eerste maal sinds zes jaren waren er weer Amerikanen mee in het heelal geweest.

De televisie toonde de laatste minuten van de vlucht, die met bewonderenswaardige precisie verliep. Sinds de start van Kaap Canaveral zondag hebben zich praktisch geen moeilijkheden voorgedaan. Het verloren gaan van enkele tegels van het hitteschild bleek volkomen ongevaarlijk te zijn, zoals het vluchtleidingscentrum al had meegedeeld.

Op het vliegveld werden de ruimtevaarders na het tot stilstand komen van de machine door een geestdriftige mensenmenigte ontvangen. Meer dan 170.000 mensen waren al in de vroege ochtend naar de basis gegaan.

De Columbia moet in totaal vier proefvluchten maken. De volgende staat voor september op het programma. De NASA rekent erop met de Columbia en haar drie zusterschepen honderden kunstmanen in de ruimte te kunnen brengen.

De Russen hebben de landing net als de vlucht in het oog gehouden. Maar de voorzitter van de Europese ruimtevaartorganisatie ESA zei dat het ruimteveer onmisbaar is voor „internationale samenwerking". „De ruimte is geen gebied voor politieke mededinging", aldus Jan Siemstedt, die ook voorzitter is van de Zweedse ruimtevaartraad.



WILLEMSTAD — Op de hoek Columbusstraat/Hendrikplein in de binnenstad ontwaarde de Amigoe-fotograaf een gevaarlijke situatie. Het dak boven een balconnetje aan het pand op die hoek kan het elk moment begeven, nadat een gedeelte ervan al is los geraakt. Ter beveiliging van het publiek dienen onverwijld stappen te worden ondernomen om dit gevaar weg te nemen.

Brazilie tegen uitlevering Biggs

BRIDGETOWN — De Braziliaanse regering heeft officieel geprotesteerd bij Barbados tegen het besluit van Barbados om Ronald Biggs uit te leveren aan Groot-Brittannie. Dit is gisteren van officiele zijde op Barbados vernomen. Behalve het officiele protest heeft Brazilie geeist dat Barbados Biggs aan Brazilie overdraagt.

Biggs, het brein achter de in 1963 gepleegde grootste treinroof uit de Britse geschiedenis, werd op 16 maart in Rio de Janeiro ontvoerd en op een jacht naar Barbados gebracht. Daar werd hij drie weken geleden door de politie uit de handen van de ontvoerders "bevrijd". Een rechter besloot daarna dat Biggs aan de Britse autoriteiten zal worden overgedragen. Biggs heeft tegen de beslissing beroep aangetekend.

VS willen verder uitstel voor zeerecht-verdrag

NEW YORK — De Verenigde Staten hebben gisteren laten weten dat zij op zijn vroegst komende herfst, maar waarschijnlijk pas volgend jaar hun standpunt zullen bepalen ten aanzien van het internationale zeerechtverdrag. De Amerikaanse afgevaardigde Bernard H. Oxman verzette zich er bijgevolg tegen dat er deze zomer beslissende onderhandelingen zullen worden gevoerd. Vertegenwoordigers van landen uit de Derde Wereld reageerden verbolgen op de Amerikaanse mededeling. De Nigeriaan Mashood Adio zei dat hij "verstomd" stond. Volgens hem is de toestand nu "uiterst moeilijk" geworden, aangezien het de bedoeling was dat de conferentie in haar huidige zitting het werk aan het verdrag zou voltooien.

Over het voorgenomen verdrag dat circa 350 artikelen zal omvatten, wordt al ruim zeven jaar onderhandeld. Het optreden van Washington betekent opnieuw uitstel voordat het verdrag in werking kan worden gesteld. Toen de conferentie op 9 maart in New York haar tiende zitting begon, deelden de Verenigde Staten mee dat de regering van president Ronald Reagan "een paar maanden" nodig had om haar beleid te bepalen. Deze mededeling stuitte toen op kritiek van de zijde van afgevaardigden uit de Derde Wereld, omdat Washington vorige zomer, toen nog onder president Carter, de opzet had onderschreven dat de conferentie haar werk in de lopende zitting zou afronden. Deze zitting zou zes of zeven weken duren.

Als compromis stelde de voorzitter , Tommy Koh uit Singapore, gisteren met instemming van de Derde Wereld voor de lopende zitting te verdagen en op 3 augustus opnieuw voor drie of vier weken bijeen te komen, in de hoop dat dan de Amerikaanse regering haar standpunt zou hebben bepaald. Oxman maakte echter duidelijk dat de VS in augustus nog niet zover zullen zijn. Hij maakte overigens geen bezwaar tegen een zomerzitting, mits er dan alleen maar informeel van gedachten wordt gewisseld over het ontwerp voor het verdrag.

Met het oog op het feit dat de algemene vergadering van de Verenigde Naties haar periodieke zitting van drie maanden op 15 september begint, zou, volgens Oxman, de zeerechtconferentie begin volgend jaar kunnen bijeenkomen voor de beslissende zitting. Volgens kringen in Washington heeft de regering-Reagan bedenkingen tegen een aan te veel beperkingen gebonden regeling voor de winning van grondstoffen van de zeebodem, onder toezicht van een internationaal gezagsorgaan, zoals is neergelegd in het ontwerp-verdrag. Aangezien het bureau van de conferentie de opvatting van Oxman over het karakter van een zomerzitting niet aanvaardbaar achtte, nodigde voorzitter Koh de ruim 150 afvaardigingen uit, met hem de mogelijkheden van een compromis te onderzoeken.

Iran verwijt VS niet-naleving akkoord Algiers

Washington geeft niet blijk van goede wil

TEHERAN — Iran heeft de VS vandaag beschuldigd van kwade trouw en het niet nakomen van het akkoord van Algiers over de vrijlating van de Amerikaanse gijzelaars. De VS hebben nog Iraanse goederen ter waarde van 4 miljard dollar in hun bezit, aldus de Iraanse beschuldiging.

Ahmad Azizi, de onder-secretaris van de Iraanse premier, die de leiding heeft over het bureau voor de naleving van het akkoord van Algiers, liet weten dat Iran via Algerijnse bemiddeling een protest bij de VS heeft ingediend. "Het lijkt ons toe dat de VS in sommige gevallen niet in goede trouw handelen of de bepalingen van het akkoord van Algiers niet zijn nagekomen", zo citeerde het Iraanse persbureau PARS Azizi.

Azizi noemde vier punten waarover Iran en de VS verschil van mening hebben. Iran kan niet akkoord gaan met het Amerikaanse voorstel de miljarden dollars die Iran heeft betaald voor Amerikaans militair materieel terug te geven, in plaats van het (al vóór de Iraanse revolutie) bestelde materieel te leveren. Iran meent dat de VS niet de noodzakelijke snelheid en goede wil hebben betracht bij het deblokkeren van de Iraanse tegoeden. De VS moeten met onmiddellijke ingang beletten dat Amerikaanse burgers rechtszaken aanspannen tegen Iran in de VS of Europa. En als vierde punt noemde Azizi dat de VS nog geen informatie hebben verstrekt over de tegoeden en de bezittingen van de sjah en zijn familie en in dit verband afwachten hoe de rechtszaken die in de VS tegen Iran zijn aangespannen aflopen.

In de VS zijn meer dan 2.000 vorderingen tegen Iran ingediend. Azizi deed een beroep op Washington een lijst van alle vorderingen van onder de 250.000 dollar naar Teheran te sturen. Voor vorderingen van een hoger bedrag moeten de VS bewijsmateriaal sturen naar de Iraanse organisatie tegen wie de vordering is gesteld, aldus Azizi.

Verzoening in Brixton bepleit

LONDEN — Leiders van de niet-blanke gemeenschap in de Londense wijk Brixton hebben gisteren op verzoening aangedrongen. De verhouding tussen de politie en de bewoners van de wijk is sinds de recente onlusten bijzonder verslechterd. Een van de leiders bezwoer de jeugd van Brixton zich niet door revolutionaire agitators van buiten de wijk voor kanonnenvlees te laten gebruiken. Jullie echte belangen liggen in verzoening en onderhandeling, niet in confrontatie en geweld, zei hij.

De in Guyana geboren jurist Rudy Narayan, voorzitter van een comite dat is opgericht om de belangen te behartigen van 207 personen die sinds het begin van de rellen zijn gearresteerd, verklaarde dat de mogelijkheid aanwezig is de voorgenomen massabijeenkomst van het aanstaande weekeinde af te gelasten. De politie vreest dat de bijeenkomst nieuwe ongeregeldheden zal uitlokken. Er komen tientallen groepen die zich op de een of andere wijze met rassendiscriminatie bemoeien.

ROME — De Italiaanse nationale luchtvaartmaatschappij Alitalia heeft dinsdag het aantal lijnvluchten met de helft teruggebracht, nadat piloten voor zeven dagen in staking waren gegaan.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen):
672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redactie-raad:
Goretti Salsbach,
Frans Heiligers en
Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie:
Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Baroud, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse)
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Viola Bernardus, Ingrid de Maayer, Ivar de Crasto.
ADVERTENTIE-AFDELING:
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag
7.30 - 16.30 uur en
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, J.A. Abrahamblvd z/n, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, tel.: 2283 - 3040 kantoor; 3072 huis.
SABA:
Correspondent: Vernol Hassell, tel.: 2258.

ST. EUSTATIUS:
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.

DEN HAAG:
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen):
Curacao,
Districo n.v.
tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire: Entrejol 153-A, tel.: 4222.

Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen tien gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand).
Buiten Antillen (Nederland): NAfl. 59,40 per maand (luchtpost) of NAfl. 22,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 641658 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao).

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 06.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Kwidama, tel.: 78089; ook te bereiken op pageboy 027-585.

KLEUTERBUREAU: maandag van 14.00-16.00 uur volgens afspraak.

TANDHEELKUNDIGE KLINIEK: woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

BOTICA BANDA BAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: del Pueblo, tel.: 25444; Punda: del Pueblo, tel.: 612444.

DIVERSEN
CENTRO PRO ARTE: 20.30 uur opvoering van toneelstuk: Ganja pa mester.

VERENIGDE PROT. GEMEENTE: (wijk D): 20.15 uur bijbellezing met de Joodse gemeente-synagoge.

DONDERDAG
MOBIELE BANK: 09.00-09.45 uur Buena Vista Oost, Buena Vista achter de school SSS; 09.45-10.30 uur Santa Maria t/o kerkhof; 10.45-11.30 uur Seru Fortuna/Steenkoraal/Nieuw Muizenberg/Oud Muizenberg; 11.00-12.30 uur Buena Vista (westzijde) t/o RK school; 14.00-15.00 uur Brievengat op open veld/Lee Hong restaurant (Cas Cora); 15.00-15.45 uur Zuid Bonam.

BIOSCOPEN
CINELANDIA
19.15 en 21.15 uur *Escape from Alcatraz* (aktiefilm, Engels, boven 18 jaar, fl. 2,50 en fl. 3,50).

THEATER DE TEMPEL
19.00 en 21.00 uur *Last concert* (love story, Engels, boven 18 jaar, fl.5,-).

GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *In search of historic Jesus* (drama, Engels, alle leeft., fl.5,-).
CINE-TRUCK: Heden avond te Westpunt en morgenavond te Tamarijn.
* * *
TELECURACAO: 16.30 Woody woodpecker; 17.00 van gewest tot gewest; 17.45 Harvey cartoons; 18.15 e man drechi di Dios; 18.30 telenovela: La venganza; 19.15 deporte tele-8; 19.30 aktualidad; 20.00 notisiero tele-8; 20.20 VIS-nieuws; 20.30 Barney Miller; 21.00 The Monte Carlo show (Anthony Newley); 22.00 love boat; 23.00 sluiting.

OPENBARE BIBLIOTHEEK EN LEESZAAL
Centrale Bibliotheek (Van Walbeeckplein 13) (Afd volwassenen): dinsdag, woensdag en vrijdag open van 10.00-12.00 uur; maandag, woensdag en vrijdag van 14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur, zaterdag van 09.00-12.00 uur. De studiezaal is op maandag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.
JEUGDBIBLIOTHEEK (Conscientiesteeg, Plaza Brion): maandag en donderdag open van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.
FILIAAL BARBER: maandag t/m vrijdag open van 0[illegible]-12.00 uur; dinsdag van 14.00-19.00 uur.
FILIAAL MUNDO NOBO alleen op maandag en vrijdag open van 14.00-20.00 uur (voor volwassenen).
BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN Scharlooweg 77, tel: 12358/12473 (openingstijden 07.00-12.00/13.30-17.00 uur)
DOCUMENTATIE-CENTRUM VOLKSKUNST "SIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur Roodeweg 7A.
CHRISTOFFELPARK open voor publiek van 08.00-15.00 uur.
DE TEMPEL: voorstelling (Images of Curacao) om 1[illegible] uur, 11.00 uur en 12.00 uur
WEGA TECA: open van 15.00-17.00 uur op woensdag vrijdag van 19.00-21.00 uur
TENTOONSTELLING CURACAOS MUSEUM openingstijden: 10.00-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

BON. MUSEUM: openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag 09.00-13.00 uur.

Radio-museum RNWO na afspraak tel.: 8472.

POSTSLUITING (maandag t/m vrijdag): aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag van 08.00-21.00 uur; zaterdag gesloten.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: woensdagavond Hotel Bonaire om 19.30 uur;
Lions: 2e vrijdag van de maand Hotel Bonaire.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 uur en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks ook zondag 19.30 uur.

ARV-bestuur

WILLEMSTAD — De Antilliaanse reisvereniging (ARV) heeft een bestuur dat uit elf man bestaat. De taken zijn als volgt verdeeld: voorzitter B.Falbru, vice-voorzitter S.Fecunda, secretaressen: G.Martina en W.Racamy, penningmeesteressen G.Fraai en E.Pique en commissarissen: de dames H.Davelaar, M.Davale en G.Boekhouder en de heren L.Larmonie en R.Augusta. De leden kunnen binnenkort de circulaire tegemoet zien voor de reizen in juli en augustus.

ABVO 45 jaar

KRALENDIJK — Ter gelegenheid van het 45-jarig bestaan van de ABVO heeft de dienstgroep Bonaire te Playa Leche een cocktailparty georganiseerd gedurende de late middaguren. De sectie die kortgeleden werd opgericht deelde mede, dit negende lustrum niet ongemerkt te willen laten voorbijgaan op het eiland. Verschillende autoriteiten gaven acte de présence gisteren dinsdag 14 april.

Raad akkoord met plannen keramische industrie

KRALENDIJK — Als laatste punt op de agenda van de eilandsraad werd behandeld de deelname van het eilandgebied Bonaire in de naamloze vennootschap Industria Keramika Boneriano, samen met de Stina, de zakenman L.D. Gerharts en de Bopec. Het ligt in de bedoeling dat deze keramische industrie gevestigd wordt in het gebouw van het vroegere hospitaal op Playa Pabao, dat nu vrijwel gerestaureerd is door de dienst DOW. In de eilandsraad bleek niemand bezwaren te maken, ofschoon de oppositiepartij PDB bij monde van fractievoorzitter Franklin Crestian wel zijn bezorgdheid uitsprak over de plaats waar de fabriek gevestigd zou worden, terwijl men op het eiland reeds een geschikte plaats heeft als Fundashon Arte y Industria.

Ingezonden

Incident

GEDURENDE DE vergadering van de Eilandsraad gisteravond heeft zich een naar incident voorgedaan tussen de heer George Hueck, raadslid voor de NVP, en mijn persoon.

Op een bepaald moment tijdens de vergadering leunde de heer Hueck achterover in zijn stoel en op dat moment knapte er iets in de stoel. Aangezien het geluid deed denken aan een schot maakte ik een opmerking - bedoeld als grap - voor mijn directe omgeving op de perstribune: Er is een schot gelost ("Nan a tira"). Dit viel bij de heer Hueck - die vlak voor de pers-tribune zat en het ook gehoord heeft - in het verkeerde keelgat. Zijn reactie was mij allerlei scheldwoorden naar het hoofd te slingeren in de vergadering.

Deze tirade ging door ook toen gezaghebber mr Ornelio Martina even later de vergadering schorste om een hapje te kunnen eten. De gezaghebber kwam er zelf bij in een poging de zaak te sussen. Ik was zo verbouwereerd geweest van de reactie en snap nu nog niet hoe ik de heer Hueck eventueel beledigd kan hebben - anders zou ik hem er alsnog mijn excuses voor kunnen aanbieden -, dat ik maar niets zei. Kennelijk betrof het een uitbarsting van jarenlang opgekropte woede vanwege artikelen die verschenen zijn in dit blad, Amigoe, ten aanzien van zijn persoon en die hem niet welgevallig waren.

De heer Hueck griste op een bepaald moment ook mijn transistor-radio weg die voor mij op tafel lag. Hij daagde mij uit die te komen terughalen. Hij verkeerde in de veronderstelling dat het een opname-apparaat betrof waarop ik zijn uitlatingen zou hebben geregistreerd. Hij verklaarde ondermeer dat hij al mijn tanden uit mijn mond zou slaan als ik het lef zou hebben om iets over dit voorval in de krant te zetten. Naderhand gaf hij de radio terug toen de gezaghebber hem zei dat het een radio en geen cassette-recorder was.

De gezaghebber heeft (als plaatselijk hoofd van de politie en als voorzitter van de raad) gemeend mij te moeten verzoeken "voor de gang van zaken" de zaal te verlaten. Mijn aanwezigheid zou bij de heer Hueck wrevel oproepen. Het zou een mooie boel worden en niets meer uitstaande met democratische rechtsbeginselen (waar de heer Hueck eerder uitgebreid over gesproken had) en nog minder met persvrijheid als de raadsleden kunnen gaan uitmaken - met behulp van de gezaghebber - wie hen aanstaat onder de journalisten en wie niet. En dat alleen zij die hen bevallen mogen blijven zitten op de pers-tribune in de raadszaal.

Enkele raadsleden hebben de gezaghebber ook gewezen op zijn verkeerde houding. Hij heeft eerst gezegd dat ik dan een verdieping hoger zou kunnen gaan zitten. Naderhand liet hij de zaak zijn beloop maar gaan, toen hem ook dat werd kwalijk genomen door wat raadsleden. Op die manier lopen raadsvergaderingen inderdaad grote kans uit de hand te lopen. Ik heb de vergadering uitgezeten tot twee uur 's nachts omdat ik er beroepshalve zat en beslist niet voor mijn plezier.

Het gebeurt gelukkig niet elke dag dat journalisten op de Antillen worden bedreigd en geintimideerd door volksvertegenwoordigers. En dat is maar goed ook. Maar om te vermijden dat dit soort voorvallen alledaagse gebeurtenissen worden is het een goede zaak dit soort laakbare incidenten aan de kaak te stellen.

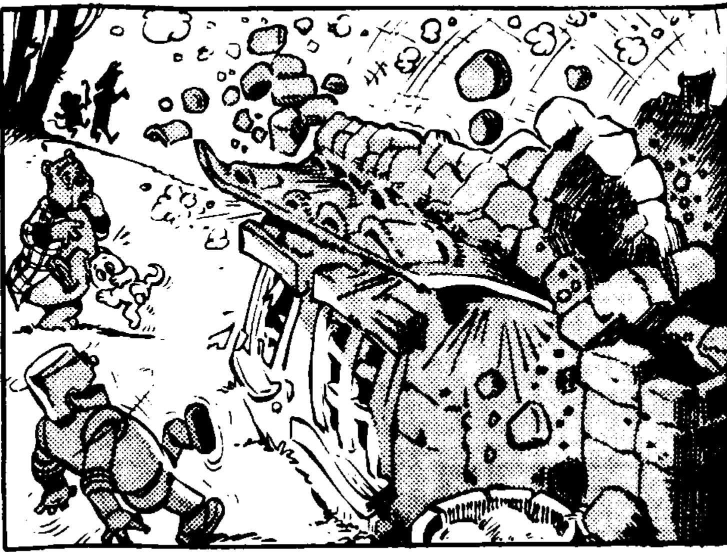
FRANS HEILIGERS

P.S. Ik heb gemeend mijn relaas in de vorm van een ingezonden stuk te moeten gieten en niet in de vorm van een gewoon krante-artikel en zeker niet in een redactioneel stuk, omdat ik er zelf te veel bij betrokken ben.

Heer Bommel en de Grootdoener







5074-Het gaf niet of Tom Poes protesteerde. De robot greep troffel, en kalk en begon met grote snelheid de stenen op elkander te stapelen. "Stop!" riep Tom Poes. "Laat hem ophouden! Hij maakt de schoorsteen te groot en te hoog!"

"Kalm, jonge vriend!" zei heer Bommel vermanend. "Het is waar; dit wordt een kloeke, forse schoorsteen. Maar wat is daar tegen? Ik heb al zo dikwijls gedacht; waarom woont Tom Poes toch in zo'n klein huisje? Waarom ziet hij alles zo klein?" "Dat is het niet!" riep Tom Poes uit. "Maar de onderkant van de schoorsteen is nu eenmaal niet groter - en op iets kleins moet je niet iets groots zetten en daarom moet hij ophouden!" "Deze robot," hernam heer Ollie, "volgt de grote lijn; en dat bevalt me. Ik bedoel...eh...op iets kleins moet je niet iets groots zetten; hoe bedoel je dat?" In het metselwerk klonk gekraak en er verscheen een dwarse scheur in. "Alles te klein!" galmde de robot hoog boven het dak. "Pieterig huisje." "Ja, ja, wacht even!" riep heer Bommel uit; "groot op klein past niet; daar komen ongelukken van. Stop! Ophouden!" Het was echter reeds te laat.

Het fundament verzakte onder de te zware schoorsteen - en met een donderende knal stortte het rookkanaal op het dak van het huisje. "De grote lijn!" riep de robot, handig op de grond springend. "Dat bevalt me."

IN 1980 RECORD AANTAL OVERBLIJVENDE TOERISTEN

KRALENDIJK — Het aantal toeristen dat Bonaire bezocht in het afgelopen jaar is weer beduidend toegenomen. Gerekend over de laatste twintig jaar zijn er nog nooit zoveel bezoekers in één jaar op het Flamingo-eiland geweest, dan juist in 1980. Een totaal van 22.751 toeristen brachten gemiddeld bijna vijf nachten door op het eiland. In schrille tegenstelling daartoe staat het aantal toeristen dat bijvoorbeeld in 1960 het eiland bezocht, namelijk 1555 en in 1970 nog slechts 7410.

Er is dus een duidelijke opgaande lijn in het toeristisch gebeuren van Bonaire, maar opvallend is, dat het aantal bezoekers verdeeld over de diverse nationaliteiten elk jaar weinig verschil vertoont, ondanks de grote bedragen die het eilandgebied noodgedwongen uitgeeft aan toeristenbevordering in Amerika en Venezuela, waar de overheid zich door resp. de heren Berlinrut en De Caso laat vertegenwoordigen. Het afgelopen jaar werd het eiland voornamelijk bezocht door Antillianen (8238), Nederlanders (1831), Amerikanen (6853), Canadezen (506), Colombianen (256), Venezolanen (2293) en tenslotte een aantal andere nationaliteiten waar onder Argentijnen (2774).

De toeristen verbleven voornamelijk in de vijf hotels van het eiland en wel in hotel Bonaire 8473 gasten, Flamingo Beach hotel 10.931 gasten, Aqua Habitat 970 gasten, Hotel Rocheline 2248 gasten en tenslotte Carib Inn 129 gasten. De cruise-schepen brachten 2877 toeristen aan, onderverdeeld over de Veendam met 682 toeristen, de Sun Viking met 505 toeristen en driemaal de Volendam met resp. 354, 622 en 714 toeristen.

Koninginnedag comité

KRALENDIJK — Het bestuurscollege van Bonaire heeft besloten een comité te benoemen dat zorg zal dragen voor de viering van Koninginnedag 1981 op 30 april. Het navolgende comité werd door het BC benoemd: voorzitter C.F.R.Blom, secretaris M.G.L.B.Fowler, penningmeester C.N.Montero, coordinator E.J.Cicilia, en de volgende leden J.Cicilia, E.Booi, M.T.Marchena, E.U.Anthony, A.R.Manuel, M.Sint Jago. De benoeming door het bestuurscollege geschiedde in de vergadering van 26 maart 1981.

Rolschaatsen op EEG-pier verboden

KRALENDIJK — Het hoofd van politie inspecteur Ronny Nicolaas heeft de drukbezochte roller-boogie-samenkomst elke avond op de EEG-pier gestopt vanwege het gevaar dat er bestaat wanneer de jongelui op de naastgelegen roll on-roll off-pier rolschaatsen. Gezaghebber Sint Jago verklaarde desgevraagd, dat de overheid op korte termijn zal zorgen dat de jonge rolschaatsers terecht kunnen op het terrein voor de oude eilandsraadszaal, dus de vroegere Brionkazerne. Dat plein zal dan geasfalteerd worden. Momenteel zijn er veel in roller boogie geinteresseerde jongelui op Bonaire, vooral ook omdat er verder weinig ontspanningsgelegenheid is op het eiland. Ook de roller boogie-parade die kortgeleden door de straten van Kralendijk werd georganiseerd trok vele deelnemers.

Simabo: geen inzage in authentieke SGB-oprichtingsakte

KRALENDIJK — Het wekt bij de vakbond van leerkrachten op Bonaire nog steeds een bevreemding, dat men geen inzage mag hebben van de authentieke akte over de oprichting van de stichting Scholengemeenschap Bonaire (SGB). De Simabo heeft op eigen initiatief, zo wordt aan de leden medegedeeld, navraag gedaan omtrent de oprichtingsakte van de SGB bij de Curacaosche Courant, bij het Bureau Juridische en algemene zaken, het Kadasterkantoor Bonaire waar de notaris de eventuele akte geregistreerd moest hebben en tenslotte heeft de Simabo alle bestuursleden van de stichting benaderd, maar niemand was, aldus de Simabo iets bekend over deze oprichtingsakte van de SGB. De Simabo stelt dat men geen punt wil maken van bovenstaande, maar de vakbond dacht het wel belangrijk te vinden met wie nu al die tijd onderhandeld is, terwijl het vreemd is, dat de belanghebbende leerkrachten de authentieke akte niet mogen inzien, ofschoon deze akte toch geregistreerd staat onder nummer 1918 gedateerd 8 september 1970.

AANWINSTEN BIBLIOTHEEK

KRALENDIJK — De openbare bibliotheek van Kralendijk heeft weer een groot aantal nieuwe en vernieuwde uitgaven gekregen. Het betreft hier veertien werken van Antilliaanse auteurs of schrijvers die over de Antillen schrijven. Bij de opgave van de Antilliaanse literatuur vallen op het Antilliaans literair logboek van de hand van J. de Roo en het absenteisme van Flor di Hubentud van de schrijfster Ana Thodé, een werk dat is uitgegeven in zeer nauwe samenwerking met het CCB, maar welk werk niet in de openbare leeszaal is opgenomen. Onder de 131 nieuwe en vernieuwde romans uit de Nederlandstalige lectuur treffen we o.a. aan Heden ik, morgen gij van H. Marsman en S. Vestdijk. Tenslotte heeft de leeszaal 102 informatieve werken binnengekregen en men kan ook informatie putten uit 18 informatieve boeken die niet voor uitlening beschikbaar zijn, waaronder een aantal enciclopedische werken die indertijd zijn aangeboden bij het bezoek van de Spaanse ambassadeur aan Bonaire. De lijst van nieuwe aanwinsten is bijgewerkt tot 1 maart 1981.

Vliegerwedstrijd

KRALENDIJK — Op 26 april zal de jaarlijkse vliegerwedstrijd zijn die uitgeschreven wordt door Boekhandel Augustinus. Deze vliegerwedstrijd die inmiddels al een traditie gaat worden, heeft plaats op het voetbalveld van Vitesse ten noorden van de begraafplaats. De eerste vliegers zullen worden opgelaten rond half tien in de ochtend. Om deel te nemen dient men zich wel op te geven bij de boekhandel die de vliegerwedstrijd uitschrijft.

Ellis en Winklaar naar Sint Maarten

KRALENDIJK — Punt vier van de agenda van de eilandsraad van Bonaire was de afgevaardiging van de leden van de politieke partijen die vertegenwoordigd zijn in de eilandsraad naar St Maarten, waar de vergadering over de verdeling van de statenzetels zal worden gehouden. Voor Bonaire komen daarvoor twee partijen in aanmerking, de Partido Patriotico Boneriano (PPB) en de Partido Democratico Boneriano (PDB). De PPB stelde voor als afgevaardigde fractievoorzitter Ch.R.L. Ellis, terwijl voor de PDB de heer J. Winklaar aan de besprekingen zal deelnemen. De verdeling van de statenzetels in de nieuwe constellatie was reeds een punt van bespreking tijdens de RTC in Nederland. De vergadering op St Maarten is op 27 en 28 april.

Lions naar Venezuela

KRALENDIJK — Naar de Amigoe uit betrouwbare bron heeft vernomen, zal er een grote delegatie van de Lionsclub deelnemen aan de conventie te Maracai. Ongeveer 17 personen zullen deelnemen, onder wie de heer R.S.Carolina, die zonechairman is van de Benedenwindse eilanden. Ook de vicegovernor J.van Eps zal aan de conventie deelnemen. Wel schijnen er voor de Bonaireanen enige problemen te bestaan bij terugkeer naar het eiland, omdat juist op de dag van terugkeer — 26 april — de rechtstreekse vluchten tussen Caracas en Bonaire gestopt zullen worden.

Bazar voor Methodisten kerk

WILLEMSTAD — De Methodisten-kerk van Curaçao houdt op Paasmaandag een bazar in de Marnixschool te Rio Canario. Men kan er planten, boeken, handwerk, huishoudelijke artikelen, snacks en eten kopen enz. De aanvang is half elf 's morgens en de bazar is open tot acht uur 's avonds.

IN DE KANT LIJN

door: R. Snow

HET DOEK OVER Polen is net nog niet gevallen. Wel is het voor de laatste keer gehaald. Daarover hoeft na de rede van premier Jaruzelski afgelopen vrijdag geen twijfel te bestaan. Nadat er eerder of ooit enige grond voor hoop was maar mensen lijden nu eenmaal aan een wonderlijke irrationaliteit ten aanzien van het kwaad. En dus werd er hoopvol getwijfeld of de Russen nu wel of niet zouden binnenvallen. Jaruzelski heeft aan dat nutteloze gespeculeer een einde gemaakt door met zoveel woorden te verklaren dat er voor democratie in het oostblok geen ruimte is. In Polen dus ook niet.

MARXISME EN democratie verdragen elkaar per definitie niet. En dat om het simpele feit, dat in het democratisch bestel het volk een stem heeft terwijl bij de toepassing van het socialisme altijd 'namens' het volk wordt gesproken. Dat kan ook niet anders. Het socialisme heeft een maatschappij voor ogen, waar geen mens op deze aarde aan toe is of ooit zal zijn. Het gevolg is steevast diktatuur in naam van het volk, dat uiteraard nimmer wordt geraadpleegd. En waar de minste aantasting van elk diktatoriaal systeem de ondergang daarvan betekent, hebben de Russen in Polen in feite geen keuze. Net als in Tjechoslowakije zal ook nu de stem van het volk 'namens' het volk tot zwijgen moeten worden gebracht.

DE ENIGE KEUZE, die men heeft, betreft de methode waarop. Daarover valt geen enkele illusie te koesteren. Dat de Polen tijd gegund wordt om orde op eigen zaken te stellen, heeft niets te maken met respect maar alles met politiek opportunisme. Het smerige werk moet voltrokken worden, maar liefst met handen, die in redelijke onschuld kunnen worden gewassen.

MET GROOT vertoon van ernst vroeg Jaruzelski het parlement het stakingsrecht op te heffen. Dat klinkt voor argeloze oren heel legaal maar een parlement is in een socialistisch land meer de vertegenwoordiging van de partij dan van het volk. En zijn verzoek betekent, dan ook niets anders dan dat de klok is teruggedraaid tot vóór augustus 1980. De mogelijkheid van militair ingrijpen is wettelijk voorbereid.

DAT MILITAIR ingrijpen zelf is intussen ook grondig voorbereid. De verlengde oefeningen van het Warschau Pact gaven de Russen alle gelegenheid de noodzakelijke verkenningen te doen. Een noodzakelijkheid aangezien het Poolse leger naar zeggen voor Moskou niet betrouwbaar is. Leggen Walesa en zijn mannen het hoofd niet in de schoot dan kan bliksemsnel worden ingegrepen.

EEN TRIESTE bijkomstigheid is, dat de geschiedenis leert dat de wereld daar nauwelijks wakker van zal liggen. De oorzaak van deze niet moeilijk te voorspellen morele luiheid vindt haar oorzaak in geestelijke luiheid. We wensen eenvoudigweg niet te geloven, dat systemen diabolisch kunnen zijn en projecteren altijd weer ons eigen geloof in de oprechte bedoelingen van mensen op het marxisme. Maar elk democratisch begrip, dat ons dierbaar is, heeft in die denkwereld een verdraaide en vaak tegengestelde betekenis. De rede van Jaruzelski heeft dat opnieuw onderstreept.

UNA COUNTERPART VOOR RNTC BIJ PROJECT

Voor beroepsmensen uit Caribische regio

Journalisten-cursus in september op Antillen

WILLEMSTAD — Voor journalisten uit het Caribisch gebied wordt in september op Curaçao een cursus opgezet door het Radio Nederland Training Centre uit Hilversum tesamen met de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA). Soortgelijke cursussen voor journalisten uit Derde Wereld-landen worden ook gehouden in Quito (Ecuador) en Nairobi (Kenia).

In de laatste editie van het vakblad De Journalist van de Nederlandse Vereniging van Journalisten (NVJ) wordt melding gemaakt van een project voor voortgezette scholing van journalisten uit de Derde Wereld. Het idee daarvoor komt oorspronkelijk van Max Snijders (voormalig voorzitter van het Nederlandse Genootschap van Hoofdredacteuren) en André Spoor (hoofd Nederlandse sectie van de Internationale Press Institute , IPI).

Hun bedoeling was eigenlijk om de cursus geheel in Nederland te laten plaats vinden. Maar het ministerie van Buitenlandse Zaken, afdeling Ontwikkelingssamenwerking, die voor de financien zorg draagt, zei dat dergelijke cursussen het beste in een Derde Wereld-land opgezet kunnen worden en niet in Hilversum waar alle faciliteiten voor handen zijn.

VOORDELEN

Van Antilliaanse zijde is een jaar geleden ook aangedrongen op het belang van dit laatste aspect. In het verlengde daarvan werd het houden van de cursussen op de Antillen aangeraden, vanwege de vele voordelen die dit eiland biedt voor dit soort journalistieke cursussen, niet in het minste de wettelijk geregelde vrijheid van drukpers en meningsuiting.

Tussen de twee gedachten over de organisatie van het plan is uiteindelijk een compromis bereikt. De cursusplanning wordt deels in Nederland en deels in Derde Wereldlanden uitgevoerd. De Antillen moeten in september de reeks openen met een cursus van zes weken voor journalisten uit de regió. Hiervan kunnen er twee uit de Antillen zelf komen.

ERVARING

Het idee voor dit project vindt zijn basis in de internationale discussies op communicatie-gebied om de stroom van nieuws en informatie tussen geindustrialiseerde landen en ontwikkelingslanden minder ongelijk te doen zijn. Dit specifieke project is gericht op journalisten die werken bij kranten en minstens vijf jaar ervaring in dat werk hebben opgedaan.

De cursus wordt ingedeeld door de RNTC, die al jaren ervaring heeft met opleidingen voor radio- en tv-journalisten uit ontwikkelingslanden. Als docenten zullen zowel Nederlandse journalisten en deskundigen worden aangetrokken als beroepsmensen uit ontwikkelingslanden. Project-leider is Rob Versteeg die ervaring heeft in de organisatie van internationale opleidingen. In een werkgroep die de uitwerking van het idee begeleidt, zijn vertegenwoordigd de NVJ, het Algemeen Nederlands Persbureau (ANP), de Buitenlandse Persvereniging in Nederland, het Instituut voor Perswetenschap van de Universiteit van Amsterdam en de School voor de Journalistiek in Nederland.

PERMANENT

Via discussies zal in de cursussen gesproken worden over de rol van de journalist en zijn maatschappelijke verantwoordelijkheid vooral in ontwikkelingslanden. Ook worden besprekingen en oefeningen van nieuws, het adequaat "vertalen" daarvan voor die groepen in de gemeenschap die moeilijk bereikbaar zijn.

In principe duurt het project 32 maanden, waarna een evaluatie plaats vindt. Daarbij zal ook aan de orde komen of met het project doorgegaan moet worden. Het streven is erop gericht om de opleidingen een meer permanent karakter te geven, maar de cursussen moeten dan zoveel mogelijk in Derde Wereld-landen plaats vinden.

DOCENTEN

Project-leider Versteeg was verleden maand op Curaçao en heeft daar besprekingen gevoerd met diverse betrokkenen. Zo is door de UNA besloten om de begeleiding van het project voor die kant in handen te geven van de Stichting Grafische Communicatie. De Antilliaanse Persraad is ook benaderd voor steun bij invulling van de cursus. Gepoogd wordt tevens om een of twee Antilliaanse docenten te betrekken in de uitvoeringsfase van de cursus in september.

Uitbreiding aantal dagen vakantie

WILLEMSTAD — De regering heeft besloten een wetsontwerp in te dienen bij de Staten om het minimum aantal vakantiedagen te verhogen. Volgens het ontwerp wordt dit aantal verhoogd van 12 naar 15 dagen per jaar voor werknemers met een vijf- of een zesdaagse werkweek.

Ook wordt wettelijk geregeld dat werknemers met een korte werkweek naar evenredigheid vrije dagen kunnen opnemen. Voor hen die minder dan vijf dagen werken wordt het minimum aantal vakantie-dagen per jaar berekend door het aantal arbeidsdagen per week te vermenigvuldigen met drie.

Dit laatste geldt ook voor werknemers met een gedeeltelijke dagtaak. Iemand die bijvoorbeeld vier ochtenden per week werkt, krijgt slechts driemaal vier ochtenden per maand vakantie. Onder de nieuwe regeling komt ook het niet-inwonend huispersoneel, dat minder dan zes dagen per week bij iemand anders werkt, te vallen.

WILLEMSTAD — Een partij koper van niet minder dan vijftienduizend gulden waarde is gestolen uit een opslagplaats te Sans Souci. Het koper zat in vaten.

Reorganisatie van vuilophaaldienst

Kleine vuilniswagens in gebruik bij de RD

WILLEMSTAD — Bij de Reinigingsdienst (RD) worden spoedig enkele kleine vuilniswagens in gebruik genomen speciaal bedoeld voor het ophalen van vuil in moeilijk toegankelijke wijken. Dit vertelde gedeputeerde ing Willie Franco van RD-zaken in een gesprek met de Amigoe.

Ing Franco is kort geleden op dienstreis naar de Verenigde Staten geweest om er een kijkje te nemen bij de fabrieken, die de grote typen vuilniswagens leveren, maar waarover nogal wat klachten zijn. De gebreken doen zich bij deze wagens steeds voor in de automatische versnellingsbak. Er zijn afspraken gemaakt met de Amerikaanse fabrieken dat RD-personeelsleden opleiding krijgen van Amerikaanse fabrieksmonteurs om te weten wat te doen bij defecte wagens.

Volgens de gedeputeerde wordt er na een begin van reorganisatie bij de RD regelmatig vuil opgehaald in de diverse wijken op het eiland. Er is bijvoorbeeld een systeem van ploegendienst ingesteld bij de RD, waarbij een groep van zeven uur 's morgens tot vier uur 's middags werkt, terwijl de tweede groep van vier uur 's middags tot elf uur 's avonds de wijken doortrekt. Hiervoor hoeft geen overwerk uitbetaald te worden, maar de avondwerkers werken een uur minder omdat de productie in die uren uitgebreider is. Ook worden op deze wijze de beschikbare wagens efficienter gebruikt en kan uiteindelijk met de helft van het wagenpark volstaan worden.

VUILNIS-DRUMS

Er zijn echter nog wijken waar de grote wagens moeilijk door komen. Daarvoor zijn uit Japan kleinere types vuilniswagens besteld die binnen afzienbare tijd op Curaçao moeten aankomen.

Het effect van de plaatsing op diverse plaatsen van vuilcontainers in plaats van de kleine drums, is al merkbaar geweest, volgens de gedeputeerde. Toen hij kort geleden op de radio verklaarde dat er wel eens vuilnis-drums tegen sterk gereduceerde prijzen voorradig waren bij de RD, werd deze dienst overspoeld met verzoeken daarvoor. Aan die grote vraag kan niet voldaan worden.

Probleem blijft wel nog de oplossing voor het grof vuil. Momenteel kan de RD daarvoor worden opgebeld. Maar meer dan eens wordt besloten om dit vuil zelf weg te brengen en dan belandt het dikwijls op illegale stortplaatsen. De gedeputeerde is bang dat als op dit moment een actie wordt ontketend om deze onwettige vuilstortplaatsen op te ruimen, dat dan de enige openbare gecontroleerde vuilstortplaats (landfill) op Koraal Specht overvol raakt. Voordat tot zo'n actie wordt overgegaan moet gezorgd worden voor alternatieve stortplaatsen en dat duurt nog even, vertelde de heer Franco desgevraagd.

PROCEDE

In de VS heeft hij ondermeer gezien hoe daar vuil verwerkt wordt volgens het zogenaamde recycling-systeem, maar dat is een te kostbaar procedé voor Curaçao. Wel lijkt het hem haalbaar om op Curaçao enkele zogenaamde vuil-overslagplaatsen te creeren waar vuil van particulieren én vuilniswagens van de RD heen gebracht kunnen worden. Vanuit die overslagplaatsen wordt het vuil dan daarna overgebracht naar een grote gecontroleerde vuilstortplaats op Bandabou waar voor de verdere verwerking wordt gezorgd.

Leningen soms niet voldoende gedekt

APNA-rapport wijst op combinatie van functies

WILLEMSTAD — Een combinatie van functies van de voormalige directeur van het Algemeen Pensioenfonds Nederlandse Antillen (APNA) heeft uitgebreide aandacht gekregen in een rapport over enkele voorbeelden van het beleid bij dit fonds in de afgelopen jaren.

De speciaal voor een evaluatie van het APNA-beleid ingestelde commissie heeft minister drs Marco de Castro (Financien(ondermeer gemeld van leningen van diverse sub-fondsen van APNA aan een plaatselijke firma. Het totaal-bedrag van deze leningen beloopt 329.625 gulden. De achterstand bij betaling bedroeg eind 1980 van deze NV 243.126 gulden.

De commissie merkt hierbij op dat de APNA-directeur in privé aandeelhouder is geweest in deze NV met een belang van vijftien procent van de aandelen. Op het moment dat de lening werd verstrekt onder verantwoordelijkheid van de directeur moet hij die aandelen verkocht hebben, maar de daarvoor gepresenteerde akte was niet gedateerd, noch getekend, merkt de commissie op. Overigens staat daar ook in dat de directeur de optie heeft om zijn vroegere aandelen terug te kopen op het moment dat de lening aan de NV is afgelost.

BEVRIEND

Zo heeft een van de subfondsen van APNA twee jaar geleden ook een lening verstrekt van zeven ton aan een NV op Aruba. Opgemerkt wordt: "De commissie is van mening dat het hier een lening betreft aan een bevriende relatie voor de aankoop van een braak terrein van 20.000 vierkante meter. Er werd veel meer crediet gegeven dan nodig was, want een bedrag ad 200.000 gulden werd doorgegeven", en wel aan een club waarvan de directeur à titre personnel commissaris was en is. De NV behoort bovendien tot een belangengroep waarmee APNA al meer transacties heeft gedaan op Aruba.

Er worden ook voorbeelden aangehaald van gevallen waarbij aan het licht is gekomen dat inventaris van zaken niet voldoende garanties bezat voor het opvangen van het faillissement van dat establissement. Hierbij worden genoemd een eethuis en een restaurant.

OVERTREDEN

De directeur heeft zijn bevoegdheid ook "in belangrijke mate" overtreden, vindt de commissie in een ander geval. Daarbij werd een lening van een miljoen gulden verstrekt aan een NV op Aruba. Daaronder staat slechts de handtekening van de APNA-directeur. Uit niets blijkt dat de anderen op de hoogte zijn geweest van deze aanzienlijke lening: geen accountant, noch commisarissen. Zo ontbreken passages hierover in de notulen van de Raad van Commissarissen en brieven met goedkeurende handtekeningen van de commissarissen ontbreken al evenzeer.

In het verlengde hiervan ligt wellicht ook de aankoop van een woning op 25 januari 1979 van een particulier door een notaris-clerk voor een bedrag van 48.000 gulden. Een dag later kocht APNA ditzelfde pand van die notatis-klerk voor een prijs van 80.000 gulden. Terwijl een taxatie-rapport ontbreekt, heeft APNA in een tijdsbestek van één dag 32.000 gulden meer betaald. Uit de documenten blijkt niet met wie en wanneer over de aankoop van dit huis eerder overleg is gevoerd. Wel valt uit de stukken van de APNA-directeur af te leiden dat de algemeen directeur van het ziekenhuis op Curaçao had gevraagd voor aankoop van het huis voor huisvesting van een uitgezonden arts. De algemeen-directeur van het ziekenhuis van die tijd is ook president-commissaris geweest van de APNA, laat de commissie impliciet weten. In dit geval is ook gebleken dat de goedkeuring voor de aankoop telefonisch is gegeven door de commissarissen. Maar in het dossier hiervan is geen bevestiging ontdekt van een goedkeuring hiervoor.

VERMOGEN

Een ander geval van vraagtekens over het voldoende achter de hand hebben van financiele reserves wordt genoemd het voorbeeld van zeven leningen van diverse APNA-fondsen aan één persoon of zijn bedrijven. Het totaalbedrag hierbij gemoeid is ongeveer tweeeneenhalf miljoen gulden in drie jaar tijd. Het eigen vermogen van deze persoon zou te verwaarlozen zijn en de andere waarborgen worden ook niet sterk geacht, namelijk auto's, onderdelen, voorraden etcetera. Deze zijn allemaal niet voldoende om de enorme schuldenlast te dekken, merkt de commissie op.

Er zijn geen maximum-tarieven bepaald voor zogenaamde roulerende lening, waardoor het mogelijk is geworden dat een zodanige lening van 1,15 miljoen gulden werd verstrekt aan een van de NV's van de betrokkene. En het APNA-fonds is wel min of meer gedwongen om het als een langlopende crediet-verlening te beschouwen anders moet het bedrijf stoppen. Overigens wordt de lening aan de directeur van de zaak geacht een materiele schenking te zijn vanwege ondermeer een zeer lage rentevoet.

ARGELOOSHEID

Op grond van deze voorbeelden is de commissie dan ook tot de conclusie gekomen dat de APNA-directeur, die ook fungeerde als directeur van de sub-fondsen, gebrek aan zorgvuldig beleid verweten kan worden. De commissarissen van deze fondsen wordt al te grote "argeloosheid" verweten.



WILLEMSTAD — In de kerk van Brievengat werd gisterenavond het traditionele Paasconcert van Orfeon 'Crescendo' gehouden.

Eilandsraadlid George Hueck (NVP):

Onpartijdigheid bij informatieplan vereist

WILLEMSTAD — Onpartijdigheid bij uitvoering van het informatieplan van mediasocioloog drs Lesley Roosberg over staatkundige onderwerpen is, strict vereist. Dat verklaarde vanmorgen het NVP-raadslid Geroge Hueck in de openbare vergadering van de Eilandsraad.

In de vergadering die gisteren aanving en een voortzetting is van een vergadering van medio maart, zijn bij het onderwerp Ronde Tafel Conferentie geen nieuwe gezichtspunten naar voren gekomen van de politieke partijen. Om twee uur vannacht schorste voorzitter gezaghebber mr Ornelio Martina de vergadering tot vanochtend tien uur. Op dat moment zou gesproken worden over het zogenaamde Masterplan voor informatie aan den volke over staatkundige onderwerpen die op de RTC aan de orde komen.

Het PSD-raadslid Efraim Cijntje nam het op voor drs Roosberg die in sommige kringen negatief is afgeschilderd nog voordat hij een informatie-plan op papier had gezet. Dezelfde personen zouden de Eilandsraad hebben bekritiseerd als er een Nederlandse deskundige zou zijn aangetrokken voor dit plan. Hij zei dat de eigen mensen gelegenheid moet worden geboden om hun kunnen te tonen, vooral ook omdat de betrokkene terug is gekomen na afloop van zijn studie. Dat kan niet van alle Antilliaanse bursalen gezegd worden.

Zijn fractie-genoot drs Eric Kleinmoedig steunde hem volop op dit punt en sprak van "zekere elementen" die het plan proberen te de grond in te boren. Hij verweet de betrokkenen, die hij niet met naam noemde, twaalf ambachten en dertien ongelukken. Maar hij drong er ook op aan dat het publiek zich meer moet roeren om informatie tot zich te nemen.

Hij en de heer Petrus van der Veen (DP) lieten beiden weten tegen een grote commissie van politici te zijn die het vraagstuk van de verdeling van de Statenzetels moet bestuderen. Volgens Van der Veen zou de DP er wel tegen zijn, maar DP-politici zullen er niettemin aan deelnemen. Volgens Kleinmoedig heeft de centrale regering nagelaten in overleg te treden met de eilandgebieden over benoeming van de commissie.

Het NVP-raadslid Hueck wil dat het BC garanties geeft dat de betrokkenen bij het informatie-plan onpartijdig te werk gaan om te vermijden dat bepaalde politiek-gelieerden zich er tussen wringen. Hij is er voorstander van dat deze zaak professioneel wordt aangepakt en dat Antillianen daarbij een kans moet worden gegeven; en niet bij voorbaat in een kwaad daglicht gesteld worden.

Hij weidde uit over het kosten-aspect aangezien er een kwart miljoen gulden bij gemoeid is. Zijn partij heeft aangedrongen op een financiele commissie voor controle op de uitgaven van deze gelden voor het informatie-plan. In die commissie zal hij zijn partij vertegenwoordigen. Hij beloofde erop te zullen toezien wie geld krijgen. Uit het totaalbedrag blijkt volgens hem dat informatie-overdracht erg kostbaar is en dat er weinig vaderlandsliefde bij is. Vermeden moet worden dat de media die veel kritiek leveren nu zelf in onderonsjes dit geld krijgen toegemeten. De objectiviteit van media moet eveneens in de gaten gehouden worden en als daarin getwijfeld wordt, moeten er geen gemeenschapsgelden meer in gestoken worden.

Bij het ter perse gaan was de vergadering nog aan de gang.

Rectificatie

WILLEMSTAD — In het artikel over APNA in de krant van gisteren onder de kop "Halve ton winst met gelden pensioenfonds" is een vervelende fout geslopen. Voor de afkorting CHB was aangegeven de naam Curacaose Hypotheek Bank, terwijl dat een andere hypotheekbank met dezelfde afkorting had moeten zijn: Centrale Hypotheek Bank, aangesloten bij de APNA-fondsen. Voor deze misschrijving excuses.

Diefstal auto-onderdelen opgehelderd

WILLEMSTAD — De diefstal van een aantal auto onderdelen uit een voertuig dat in een garage te Heintje Kool was afgegeven is tot opheldering gebracht. De eigenaar van de auto deed aangifte van vermissing van de onderdelen, welke volgens de garage-eigenaar tijdens de nachtelijke uren ontvreemd waren. De eigenaar ging zelf ook op onderzoek uit en constateerde dat een auto welke op Kaya Dodo Palm stond zijn onderdelen had. Hij waarschuwde de politie. De eigenaar van de auto waarop de gestolen onderdelen werden aangetroffen zei, dat hij die had gekocht van iemand die in de betrokken garage werkzaam is. Hij is aangehouden op verdenking van diefstal of heling.

In hoger beroep vier jaar voor marihuana-handel

WILLEMSTAD — Vier jaar gevangenisstraf legde het Hof van Justitie gisterochtend p v.I. op wegens handel in drugs. De Procureur-Generaal had twee weken geleden zeven jaar tegen hem geëist.

Door het gerecht in eerste aanleg was de beklaagde veroordeld tot zeven jaar gevangenisstraf. De eis was toen twaalf jaar. P.v.I. wordt gezien als hoofddader in een grootscheepse marihuana-'deal', die een paar jaar geleden aan het licht kwam, toen in een huis te Montagne een grote hoeveelheid 'weed' werd ontdekt. Verscheidene mensen zaten in verband met deze zaak al een straf uit. P v.I. werd pas vorig jaar aangehouden in Nederland, waarna hij op het vliegtuig naar Curaçao werd gezet.

Na aanvankelijk elk aandeel in de zaak te hebben ontkend, gaf hij bij de behandeling van zijn zaak in hoger beroep toe er wél bij betrokken te zijn. Volgens v.I. was hij echter niet de hoofddader. Dat zou een man genaamd C.S. zijn, die in verband met de zaak een straf van één jaar heeft uitgezeten en daarna Curaçao heeft verlaten. De korte straf van deze S. was voor de advocaat van v.I., de heer Moenir-Alam, twee weken geleden aanleiding de rechter te vragen zijn cliënt ommiddellijk in vrijheid te stellen.

Zover wilde de rechter, blijkens het vonnis van gisteren niet gaan. Het Hof achtte het aandeel van v.I. in de drugzaak wel degelijk zeer groot. Toch kreeg hij een mildere straf dan voor het gerecht in eerste aanleg. Vier jaar gevangenisstraf. Hiervan heeft P.v.I. er inmiddels al één jaar opzitten.

Pater Streefkerk: Ergens missen wij de boot

R.K. Kerk op Nederlandse Antillen in bestaancrisis

DEN HAAG — Voor de Nederlandse Antillen is het koloniale tijdperk voorbij. Het missionaire tijdperk zal over een jaar of tien voorbij zijn. Maar van een eigen Antilliaanse kerk valt nog nauwelijks iets te bespeuren. Dit constateren de redacteuren Lambert van Gelder en André Lascaris van het weekblad "De Bazuin" in een speciaal nummer van deze week over Aruba en Curaçao. Zij citeren hiervoor onder anderen de Antilliaanse onderwijzer Pedro Figaroa, die zegt: "Driehonderd jaar is het katholicisme hierheen gebracht, maar waar blijven nu onze eigen leiders?"

Goed twintig mensen, werkzaam in de rk kerk van Aruba en Curacao, komen aan het woord. Uit hetgeen zij zeggen concludeert De Bazuin dat de kerk in de Nederlandse Antillen in een bestaanscrisis verkeert. De traditioneel gebrachte boodschap komt volgens pater L. Timmermans, pastoor op Curacao, bij de Antillianen niet over. De directeur van het Centraal Historisch Archief in Willemstad, dr Yandie Paula, zegt te vrezen, "dat de kerk niet veel invloed heeft. Zelfs door dit te stellen suggereer ik al te veel, dat de kerk invloed zou hebben.

Volgens de officiele cijfers van het pauselijk jaarboek tellen de Nederlandse Antillen, die kerkelijk bestuurd worden door het bisdom Willemstad, 210.000 katholieken. Het kerkelijke gebied is verdeeld in 43 parochies en enkele bijkerken, waarvoor 47 priester-religieuzen en 6 diocesane priesters beschikbaar zijn. Vier jongemannen bereiden zich op het priesterschap voor. Toch zit volgens pater Kees Streefkerk o.p. de religiositeit er bij de Antilliaan diep ingebakken, maar een ander soort religiositeit dan de rk kerk verlangt. Onder een oppervlakkig katholiek vernisje schuilen vooroudeer-verering en allerlei magische praktijken alsmede spiritualisme en een eigen wijze van heiligenverering.

Uit het organisatorische van het kerkwerk, de opzet en de vormgeving en wellicht ook uit de benadering van Bijbel en moraalproblemen blijkt volgens pater Streefkerk, dat de kerk op de Nederlandse Antillen nog erg Europees, nog erg Nederlands is. "Ergens missen we de boot", constateert hij. De Arubaanse docent maatschappijleer en tevens opbouwwerker, Francisco Celaire beklemtoont de nog steeds voortdurende psychologische afhankelijkheid van de Antillen. Hij zegt: "Om een beetje eigenheid te vinden is een zekere ongehoorzaamheid ten opzichte van de kerk nodig. Hij constateert ook, dat wanneer de Nederlandse priesters uit de Antillen zouden weggaan, de kerk "plat op haar gezicht zou vallen".

Surinaams gemengd koor op bezoek

WILLEMSTAD — Het 25 jaar bestaande Surinaamse gemengde koor Jedikeko is volgens plan vandaag de reis naar de Nederlandse Antillen aangevangen. "In het kader van de vriendschap tussen de Antillen en Suriname" wil men "de bevolking door middel van zijn zang laten delen in zijn vreugde" over het zilveren bestaan. Bij gelegenheid van dit jubileum is een boekje uitgegeven.

Het begin van dit koor is te vinden bij de indertijd maandelijks gehouden jeugddiensten van de Evangelische broeder gemeente (EBG), welke toen veel opgang maakten, mede door de inhoud van de preken, welke indertijd revolutionair genoemd werden. Er ontbrak toen echter koorzang, reden waarom men besloot tot de oprichting van een jeugddienstkerkkoor. Men begon in maart 1956 met elf zangers. Nu zijn het er 35, maar er waren ook tijden dat het koor tachtig leden telde. Met andere koren in Suriname worden blijkens het boekje goede banden onderhouden. In de aankondiging van het bezoek wordt niet gemeld waar en wanneer men gaat optreden.

Goede Week programma in Groot Kwartier

WILLEMSTAD — De viering van Witte Donderdag in de katholieke kerk van Groot Kwartier begint morgen om half acht 's avonds. Na de gezongen misviering is er gelegenheid tot aanbidding en meditatie tot middernacht. Goede Vrijdag: om tien uur in de morgen voor de jeugd. Om drie uur in de middag de plechtigheden met passieverhaal-kruisverering, en communiegang. Op Paaszaterdag beginnen de plechtigheden om elf uur 's avonds. Na de wijding van het water en het vuur en de lezingen begint de misviering. Op Paaszondag zijn er misvieringen om zeven uur 's morgens (gelezen mis), negen uur (met zang van parochiele koor in het Papiamento en het Nederlands) en om zes uur namiddag (zogenaamde charismatische mis). Tijdens elke misviering worden de doopbeloften hernieuwd. Op Paasmaandag is er een misviering om negen uur 's morgens. Vandaag (woensdag) en morgen van zes uur tot half acht 's avonds gelegenheid tot biechten.

RK-FM-programma in Goede Week

WILLEMSTAD — Radio Korsou FM, heeft zijn programma's aangepast in de komende dagen aan de Goede Week. Na het nieuws van negen uur op Witte Donderdagavond om kwart over negen kan men Gregoriaanse- en Orthodoxe gezangen horen. In aansluiting hierop — rond half tien — begint de uitvoering van de Matheus Passion, waarmee het programma dan sluit.

Op Goede Vrijdag ziet het programma er als volgt uit: 08.00 uur klassieke top 40; 12.00 u lichte muziek, 12.30 nieuws, 13.00 Goede Vrijdag tussen 1 en 3: Misa brevis van J.S.Bach, orgelspel en religieuse en klassieke muziek; 15.00 u: Het is volbracht; programma met muziek, meditatie en een geestelijk woord; 16.00 u zelfde soort muziek en zang van het lichtere genre; 18.00 u Mundo avarook; 18.45 FM aktueel; 19.15 optreden van Mahalia Jackson in New Port (een live opname uit 1958), verder hoort men Pro musica van Lex Karsemeyer; 20.15 u Verona kwartier; 20.30 u gevarieerd allerlei met Mayra; 22.00 nieuws in het Engels; aansluitend piano concert no.1 van Johannes Brahms; 23.00 u sluiting.

STUDIEREIS PEDAGOGISCHE ACADEMIE NAAR VENEZUELA

WILLEMSTAD — Tweedejaarsstudenten van de onderwijzersafdeling van de Curacaose pedagogische academie (APK) brengen tussen 19 april en 1 mei een bezoek aan Venezuela. Voorheen werden ook dergelijke bezoeken gebracht aan Aruba en Bonaire. Doel ervan is ervaringen wisselen en ideeen op onderwijskundig gebied uit te wisselen en kennis te maken met de leef- en werkomstandigheden van studenten en leerkrachten elders.

Men vertrekt Paaszondag om twaalf uur met de ferry naar het nabuurland. Van het Venezolaanse consulaat heeft men de nodige medewerking mogen ondervinden bij de voorbereiding en de organisatie van deze studiereis. Ook de onderwijsinstanties op Curaçao werkten mee. De studenten hebben uit eigen middelen moeten bijdragen aan het realiseren van de reis en men heeft velerlei activiteiten ontplooid daartoe. Dat men naar Venezuela gaat gebeurt om de volgende redenen: Met het oog op onze toekomstige onafhankelijkheid is het van groot belang om ons meer te orienteren op de regio. Ook op onderwijskundig gebied; - evenals alle Caribische en Latijnsamerikaanse landen hebben wij te kampen met structurele onderwijsproblemen die inherent zijn aan onze maatschappelijke structuur en afhankelijk van ons sociaal-economisch ontwikkelingsstadium; - Venezuela is één van de grotere landen in de Caribische regio met een groot potentieel aan natuurlijke en menselijke hulpbronnen. Een bezoek aan dit land zal zeker bijdragen tot een besef van de mogelijkheden die er zijn op educatief gebied in de regio. Hierbij kan toegevoegd worden: het nader leren kennen van de cultuur, gewoonten, geschiedenis, sociaal-economische realiteit en de geografische verscheidenheid van dit land.

Het programma houdt onder meer in: a) een werkbezoek aan de Pedagogische Academie van Maracaibo; b) een (actieve) kennismaking met een aantal basisscholen en scholen voor speciaal onderwijs; c) een bezoek aan een centrum voor leerplan en leermiddelen ontwikkeling; d) een kennismaking met de Universiteit in Merida met bijzondere aandacht voor de sociale en pedagogische faculteiten; e) excursies van geografische en culturele aard.

Prof. Duynstee overleden

NIJMEGEN — De Nijmeegse hoogleraar in het staats- en volkenrecht professor mr F.J.F.M. Dyunstee is vanmorgen in zijn woning in Nijmegen op 67-jarige leeftijd overleden. De katholieke universiteit in Nijmegen heeft dit meegedeeld.

Duynstee's dood kwam onverwacht. Gisteravond woonde hij nog een vergadering van de universiteitsraad van de KU Nijmegen bij. Frans Joseph Ferdinand Marie Duynstee werd op 11 februari 1914 geboren in Maastricht. Na zijn rechtenstudie aan de KU Nijmegen was hij van 1936 tot 1940 advocaat en procureur in zijn geboorteplaats en in Enschede. In '40 en '41 werkte Duynstee op het ministerie van Justitie, na zijn promotie tot doctor in de rechtswetenschappen in '41 werd hij hoofd van de afdeling juridische zaken van het deviezen-instituut.

In 1945 werd Duynstee gewoon hoogleraar aan de KU Nijmegen. Hij was verscheidene malen rector magnificus van deze universiteit. Ook was hij vele malen voorzitter van de faculteit der rechtsgeleerdheid. Verder was hij lid van het college van bestuur en van de universiteitsraad.

Duynstee was belast met het schrijven van de na-oorlogse geschiedenis van het parlement, waarvan begin 1977 het eerste deel uitkwam. Verder publiceerde hij boeken over de grondwetsherziening en de buitenlandse betrekkingen. Ter gelegenheid van zijn zestigste verjaardag werd Duynstee een bundel opstellen Politiek, parlement en democratie aangeboden. Hierin schreven vele bekende personen, zoals Beel, Langemeijer, Diepenhorst, Veldkamp, Drees en Tilanus. Duynstee, die ook regelmatig columns in het dagblad De Telegraaf schreef, was ridder in de orde van de Nederlandse Leeuw.

Het weer

WILLEMSTAD — De weersverwachting geldig tot donderdagmiddag 12.00 uur: Licht tot half bewolkt met voornamelijk in de nacht en ochtenduren plaatselijk een bui. Overwegend vrij krachtige oostelijke wind. Weeroverzicht: Door aanhoudende aanvoer van vochtige en enigszins onstabiele lucht kan op de Benedenwindse eilanden ook in de komende 24 uur plaatselijk een bui tot ontwikkeling komen.

WA-verzekering voor CFW-leden

WILLEMSTAD — De vakbond CFW organiseert zaterdagmorgen van negen uur tot vijf uur 's middags in het AVVC-gebouw gelegenheid aan zijn leden voor het sluiten van een verplichte WA-verzekering op hun auto, zoals ingaande vandaag gecontroleerd wordt door de politie. Zes vertegenwoordigers van verzekeringsmaatschappijen zijn bij die gelegenheid aanwezig. Benodigd zijn het rijbewijs en een geldige keuringskaart en de verzekering kost tussen de 250 en de 400 gulden per jaar, afhankelijk van het bouwjaar en de waarde van de auto.

AMERICA LATINA

BRASILIA — Brazilie is ervan overtuigd dat er met Argentinie een oplossing gevonden kan worden voor het zogenaamde Brazilie-recht — een invoerrecht van niet minder dan twintig procent op producten welke uit Brazilie komen. Eerdere pogingen om tot een oplossing te komen, leden schipbreuk in Buenos Aires.

*****

MONTEVIDEO — Volgens plan moet in september 1983 de gasleiding tussen Argentinie en Uruguay in gebruik genomen worden. Beide landen hebben een overeenkomst gesloten voor de aanleg van deze pijpleiding voor aardgas. De ministers van Energie hebben daarover overleg gepleegd en kwamen in een gezamenlijke slotverklaring slechts tot heel lovende woorden over de onderlinge samenwerking tussen beide landen.

*****

SAN JOSE — De UNESCO heeft een plan opgesteld om tot een onderwijs-beleid te komen in Latijns-Amerika dat meer op elkaar is afgesteld. Het plan omvat regelingen op kortere en langere termijn. Op korte termijn moet er toegang komen tot de basiscursussen voor beroepsvorming en tot cursussen voor verdere specialisatie.

*****

CARACAS — Venezuela heeft maatregelen aangekondigd tegen die luchtvaartmaatschappijen die geen ernst maken met de verplichting dat buitenlanders die op bezoek willen komen in dit land een toeristen-visum moeten hebben. Als gevolg van fouten op dit gebied ziet de Venezolaanse migratie zich dikwijls verplicht mensen de toegang te weigeren.

*****

MEXICOSTAD — Mexico beschikt over voldoende uranium-reserves voor een uitgebreide toepassing van de atoomenergie. Het land heeft echter gebrek aan buitenlandse technologie. Zo heeft de directeur van het staats-uraniumbedrijf Uramex, Vizcaino Murray, verklaard. De uraniumproductie kan opgevoerd worden tot een totaal van 620 ton uranium per jaar. Tegen 1982 heeft men genoeg voorraad voor de reactor Laguna Verde, welke 1.300 Megawatt aan stroom moet gaan verwekken.

*****

PANAMASTAD — Niet één kogel is door Panama verzonden aan één van de strijdende partijen in El Salvador, zo heeft de commandant van de Guardia Nacional, generaal Omar Torrijos, de sterke man van Panama, verklaard. Hij gaf als zijn mening dat er een vreedzame oplossing mogelijk is. Hij zei dit in een gesprek met de Interamerikaanse verdedigingsraad.

*****

SANTIAGO DE CHILE — De Chileense dramaturg Jorge Diaz heeft de prijs gewonnen van de internationale wedstrijd voor kindertoneel, welke in Venezuela werd gehouden. Er waren meer dan honderd inzendingen uit veertien landen. In het betrokken stuk wordt de kwestie van het goede en slechte gebruik van de natuurlijke hulpbronnen op aanschouwelijke wijze aan de orde gesteld.

*****

MEXICOSTAD — De politie van de Mexicaanse hoofdstad is in staat van paraatheid gebracht nadat binnen een kort tijdsbestek negen minderjarige meisjes zijn verdwenen. Men meent dat hier een bende die handelt in blanke slavinnen achter zit. Dit vooral omdat in geen van deze gevallen er enige reden tot vluchten kan worden verondersteld.

SAN JUAN — De buurt Villa sin Miedo in het noorden van Puerto Rico, bestaande uit een 125-tal gezinnen, heeft de waarschuwing gekregen van de overheid dat men onmiddellijk de betrokken grond moet verlaten. In het andere geval zou de overheid optreden. Het gaat hierbij om een dorpje dat vier maanden geleden door de gezinnen op eigen gelegenheid werd gevormd nadat men het terrein in bezit had genomen. De bewoners zijn bang dat het op een bloedvergieten zal uitlopen, hoewel de politiechef gaf te verstaan dat men zich als het enigszins kan, van geweld ingrijpen zal onthouden. Niet ver van de betrokken plaats echter is verleden jaar bij een dergelijke verwijdering van illegaal in bezit genomen terrein een moeder van zes kinderen om het leven gekomen door schoten. Ter nagedachtenis aan haar hebben de bewoners een comité voor overleg met de overheid naar haar genoemd: Adolfina Villanueva.

Vernielers remleidingen aangehouden

WILLEMSTAD — De politie heeft twee aanhoudingen verricht in verband met het feit dat er regelmatig remleidingen van auto's worden doorgesneden. Degenen die dit deden boden zich daarna aan om de schade te herstellen. Aangehouden werden de 35-jarige R.C. en de tien jaar oudere A.I. Hun tactiek was als volgt: van geparkeerde auto's werd de remleiding doorgesneden; men bleef in de buurt van de betrokken auto. Prompt na de ontdekking door de eigenaar van de auto dat er iets mis was met de remmen kwam men voor de dag en bood man aan - tegen betaling - te helpen. Afgelopen zaterdag deden zij dit op de parkeerplaats bij Zuikertuintje. Dit lukte hen dan ook tot tweemaal toe. Beide mannen zijn ingesloten voor verder onderzoek.

Deelname nog mogelijk aan Totolica seminar

WILLEMSTAD — Het Totolica seminar onder leiding van Urv Segal begint vrijdagmiddag 24 april om half twee met de registratie, waarna de opening om twee uur is. Om kwart over twee is er een inleiding over het thema Vakanties: weer een stap dichter bij normalisatie. Na de pauze wordt om half vier aandacht besteed aan Sexualiteit en de geestelijk gehandicapte. Om half vijf worden er 150 dia's vertoond over reisservaringen van The guided tour. Op zaterdagmorgen komen aan de orde: Waarom ouders uitgeblust (kunnen) raken, om negen uur en om half elf: Woonvoorzieningen voor geestelijk gehandicapten en tenslotte om half twaalf: de groep van jong volwassenen. Na elke inleiding is er steeds mogelijkheid tot het stellen van vragen. Er is nog mogelijkheid zich in te schrijven en wel op de volgende telefoonnummers: 77383, 82361 en 82234.

Wetsontwerp beperking termijn voor ontslagzaken

WILLEMSTAD — Volgens een door de regering bij de Staten ingediend wetsontwerp moet de directeur van het departement van Sociale zaken binnen uiterlijk zes weken beslissen over ontslag-aanvragen. Als het advies van de ontslagcommissie dan nog niet binnen is moet hij zelf een beslissing nemen, volgens het wetsontwerp.

In bijzondere gevallen kan de directeur de minister van Sociale zaken en Arbeid verzoeken die termijn te verlengen tot ten hoogste twaalf weken, maar daar moeten dan redenen voor worden aangegeven.

In hetzelfde ontwerp wordt voorgesteld om de ontslagcommissie te laten bestaan uit vijf leden, terwijl de persoon van voorzitter en plaatsvervangend voorzitter iemand moet zijn die neutraal is. Dat wil zeggen niet verbonden aan organisaties van werknemers, noch werkgevers.

Drie gewonden in verkeer

WILLEMSTAD — In het Curacaose dinsdagverkeer vielen er drie gewonden. De politie behandelde negen verkeersongevallen af. De direct aangerichte materiele schade bedroeg 7500 gulden. Vier auto's welke bij de aanrijdingen betrokken waren bleken niet verzekerd te zijn. Zoals bekend treedt vandaag de wettelijke verplichting van een dergelijke verzekering in werking.

TV-en radio programma over gehandicapten

WILLEMSTAD — Morgen (donderdag) om half negen zal de Raad van Gehandicapten, met medewerking van Tele-Curaçao een interessant programma brengen over de Abilympics in Japan. Tijdens dit geregeld terugkerend evenement kunnen personen met een of ander handicap, hun krachten met elkaar meten in hun vak. Dit programma is uit het Engels vertaald in het Papiaments. Het ligt in de bedoeling om in het kader van het Internationale Jaar van Gehandicapten vanaf april elke maand zo'n programma te brengen. Tegelijkertijd wil de Raad iedereen uitnodigen om te luisteren naar een radioprogramma via Radio Korsou FM op zaterdag 18 april om half tien, waarin 2 personen met een lichamelijke handicap zullen vertellen over hun ervaringen o.a. in het arbeidsproces. Het programma staat onder leiding van mevr Myrna Hart.

*****

WILLEMSTAD — Bij een inbraak bij een boutique aan de Keukenstraat heeft men niet minder dan vier hangsloten verbroken door hen door te knippen. Men ging er vandoor met een grote partij jeansbroeken.

AANKONDIGING PRO DEO

Bij exploit van mij, NORMAN EDMUND HART, deurwaarder bij het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba van de 13de april 1981, waarvan een afschrift is gelaten aan de Ambtenaar van het Openbaar Ministerie op Aruba, is ten verzoeke van ERVINIA ISENIA FLANDERS, wonende te Zeewijk no. 5 op Aruba, voor deze zaak tot aan het uiteinde daarvan domicilie kiezende aan de J.G. Emanstraat no. 72-A te Oranjestad op Aruba, ten kantore van de advokaat mr. B.A. NAGTEGAAL,

OPGEROEPEN

NELSON BATISTA, binnen de Nederlandse Antillen, althans binnen het Koninkrijk der Nederlanden geen bekende woon- en verblijfplaats hebbende, vermoedelijk verblijvende in Santo Domingo, om op woensdag, 2 september 1981, des voormiddags om 08.30 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, voor de behandeling der zaak, die requirante bij het ingediend verzoekschrift voor gemeld Gerecht tegen gerequireerde heeft aanhangig gemaakt.

De deurwaarder bij het Gerecht op Aruba vnd.,
(Get.) N.E. Hart.



de wit stores n.v.
ARUBA, BONAIRE — ST. MAARTEN

roept hierbij de aandeelhouders op tot het bijwonen van de

ALGEMENE VERGADERING VAN AANDEELHOUDERS

welke zal worden gehouden op dinsdag 19 mei 1981, des voormiddags om 9.30 ten kantore van de N.V. aan de L.G. Smithboulevard 110 te Oranjestad, Aruba.

AGENDA:

1. Opening
2. Vaststelling notulen van de vorige vergadering
3. Verslag van de Direktie
4. Vaststelling Jaarstukken 1979/80
5. Winstbestemming
6. Benoeming Commissarissen
7. Rondvraag
8. Sluiting.

De Jaarstukken liggen voor de vergadering voor de aandeelhouders ter inzage ten kantore van de Vennootschap aan de L.G. Smithboulevard 110, Oranjestad.

De Directie.

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS OP Aruba, dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever,Refresqueria La Fama, Piet Soda Fountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store.

HOTELS: De Wit Stores in Aruba Caribbean- en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316, 22950.
Pageboy: 027-774.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
Boulevard Theater: 20.30 *Little darlings* (14 jr.).
Rialto: 20.00 *Bulldozer* (alle leeft.).
BALASHI
Drive-in: 20.30 *My name is Pecos* (14 jr.).
SAN NICOLAS
Principal: 20.30 *Prime cut* (18 jr.).

WIT GELE KRUIS: **Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288; Savaneta en Brazil: tel.: 47020; San Nicolas: tel.: 45906; Tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27, tel.: 24444.**

WACHTREGELING DOKTOREN
(San Nicolas en Savaneta): dokter P. Deeleman, Savaneta 195, via hospitaal p'foon 259.

BOTICA'S
Oranjestad: Aruba, tel.: 21081; San Nicolas: San Lucas, tel.: 45119.

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

KIWANIS: 19.30 dinner meeting-Trocadero.

★★★

DONDERDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
Zuigelingenbureau
10.30-12.00 uur te Dakota, Pampoenastraat 15.

BUREAU VOOR LEVENS-EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

SPORT
CAMACURI BOWLINGCENTER: openingstijden van maandag t/m vrijdag van 18.00-24.00 uur; zaterdag van 13.00-19.00 uur. Op zondag gesloten.

★★★

TELEARUBA: 17.00 van gewest tot gewest; 18.00 plastic man; 18.30 Engels nieuws; 18.45 telenovela: Los ricos tambien lloran; 19.30 Barney Miller; 20.00 telenoticias; 20.30 the love boat; 21.30 G.I.Diary (Medal of honor); 22.00 Lou Grant; 22.30 musical special; 23.00 resumen di noticia; 23.05 sluiting.

Schepeling gewond bij bedrijfsongeval

SAN NICOLAS — De Lagopolitie meldde bij de recherche dat aan boord van de Liberiaanse tanker Marian Billups een bedrijfsongeval had plaatsgevonden.

Een 28-jarig bemanningslid was bezig een ketting vast te maken, toen hij plotseling slipte en met zijn voet tussen de pier en de tanker kwam te zitten. Hij werd per ambulance naar het hospitaal gebracht en opgenomen. De opgelopen verwonding was zeer ernstig.

Leden willen bestuur naar huis sturen

Onrust bij UPA

ORANJESTAD — Voor 9 mei moet het **bestuur van de Arubaanse havenarbeiders vakbond, UPA, een algemene ledenvergadering van de bond bijeenroepen. In deze vergadering willen de 120 leden die om deze vergadering verzochten een motie van wantrouwen tegen het huidige bestuur indienen, het bestuur naar huis sturen en een nieuw bestuur kiezen.**

Voorts willen deze ontevreden leden dat tijdens deze algemene ledenvergadering het bestuursbeleid uitvoerig uit de doeken wordt gedaan. De leden zijn hierover erg ontevreden. Zij wensen voorts als agendapunten opgevoerd te zien voor deze vergadering: Verdeling van het geld dat de afgelopen vijf jaren met de lift in de haven werd verdiend; voorts verdeling van het koffiegeld. Dit alles moet in een week tijds gebeuren.

Voorts wensen de leden uitvoerige inlichtingen over het ingevoerde pensioen-systeem, waarbij de leden van mening zijn dat het UPA-bestuur de belangen van zijn leden niet optimaal verdedigd heeft. De vraag wordt gesteld waarom de leden moeten bijdragen, terwijl Nederland hiervoor miljoenen beschikbaar stelt. Het bestuur zou de overeenkomst getekend hebben zonder de leden hierin te kennen. Verder zal behandeld moeten worden het financiele verslag 1979/1980. Verder willen de leden op de hoogte gesteld worden over de cao, het salaris in vaste dienst, het begrafenisfonds en andere zaken. In een verklaring zeggen de ontevreden leden er genoeg van te hebben. Als het zo niet lukt dan gaan ze het doen zoals de FTA het steeds weer doet.

Betico Croes namens raadscommissie:

Vervolg RTC niet later dan in begin september

ORANJESTAD — De voorzitter van de raadscommissie Onafhankelijkheid Aruba, Betico Croes, heeft in een brief aan minister Van der Stee namens deze commissie medegedeeld akkoord te gaan met uitstel van de tweede RTC tot uiterlijk eind augustus of begin september. Alhoewel van Arubaanse zijde werd aangedrongen de tweede zitting van de RTC niet langer uit te stellen, kon ermee worden ingestemd aan het verlangen van de Curaçaose delegatie tegemoet te komen, teneinde een goede voortgang van de RTC niet verder te bemoeilijken. De Arubaanse delegatie dringt er bij alle delegaties met klem op aan dit tijdstip thans als definitief en als uiterste datum te beschouwen. Ten aanzien van de vergaderplaats geeft Aruba de voorkeur aan Den Haag. Indien de overige delegaties toch een der eilanden van de Antillen wensen, dan is de Arubaanse delegatie bereid hierover nader overleg te plegen, mits er op dat eiland voldoende faciliteiten zijn teneinde de kwaliteit van de conferentie te waarborgen. In dat geval is de Arubaanse delegatie van mening dat Aruba een geschikte kandidaat zou kunnen zijn, aldus Betico Croes in een brief aan minister Van der Stee. Afschrift van deze brief werd gezonden aan premier Don Martina, minister van Staatkundig structuur mr Hendrik Croes, voorzitter Piet van Zeil van de Vaste Kamercommissie voor Antilliaanse zaken en de delegaties van de eilanden.

Henry Fingal uit MEP-partijraad

TANKI LEENDERT — Oud-minister mr Henry Fingal bevestigde gisteravond in een gesprek met de Amigoe het bericht dat hij ontslag uit de MEP-partijraad heeft genomen. "Ik begrijp niet dat daar in de pers zoveel herrie over gemaakt moet worden", aldus de oud-bewindsman van Justitie, "het is niets bijzonders. Ik blijf lid van de MEP, maar het lidmaatschap van de partijraad vergt teveel tijd en ik wil mij dit jaar speciaal gaan bezig houden met politieke studies". Mr Fingal zette uiteen dat de studie onder meer inhoudt het doornemen van literatuur op politiek gebied. Hij ontkende dat zijn uittreden uit de partijraad geschied is omdat hij in **de laatste partijraad niet** tot gedeputeerde werd gekozen. Zoals bekend was mr Fingal enige weken geleden belast met de leiding van het internationale congres dat door de MEP georganiseerd werd ter gelegenheid van het het tienjarig bestaan.

Gaba vraagt uitstel van verplichte WA-verzekering

ORANJESTAD — Het bestuur van de Gouvernements arbeiders bond Aruba (GABA) heeft in een telegram het Bestuurscollege verzocht om de invoering van de wettelijke verplichting om de auto tegen WA te verzekeren — hetgeen vandaag van kracht wordt — uit te stellen. De GABA is van mening dat dit gezien het gebrek aan voorlichting en de te korte tijd van voorbereiding uitgesteld moet worden. Hierdoor krijgen de werknemers voldoende tijd om het financiele gedeelte van deze verplichte verzekering te regelen, hetgeen een extra last op hun schouders is. Gevraagd wordt een positief antwoord. Een copie van het telegram werd verzonden aan gezaghebber Frans D. Figaroa, minister-president Don Martina en minister mr Marco de Castro.

Sport voor overheidspersoneel

ORANJESTAD — Begin mei gaat het softbaltoernooi voor overheidsdienaren van start. De afdelingen moeten voor **deelname de inschrijfformulieren voor 24 april indienen** bij sportinstituut IDEFRE. Er zal **gespeeld worden in een dames- en heren klasse** volgens het dubbele eliminatie systeem.

Op 24 mei wordt een damtoernooi gehouden, waarvan het inschrijfformulier niet later dan 10 mei bij IDEFRE moet zijn ingediend. In de eerste week van juni zullen de atletiek kampioenschappen voor **overheidsdienaren worden gehouden**. De onderdelen zijn 100, 200, 400, 800 en 3000 meter hardlopen, ver- en hoogspringen en kogelstoten en tot slot touwtrekken tussen teams bestaande uit ten hoogste tien personen. Het inschrijfformulier voor de atletiekwedstrijden moet uiterlijk 8 mei ingediend zijn.

OPBRENGST VASTENACTIE

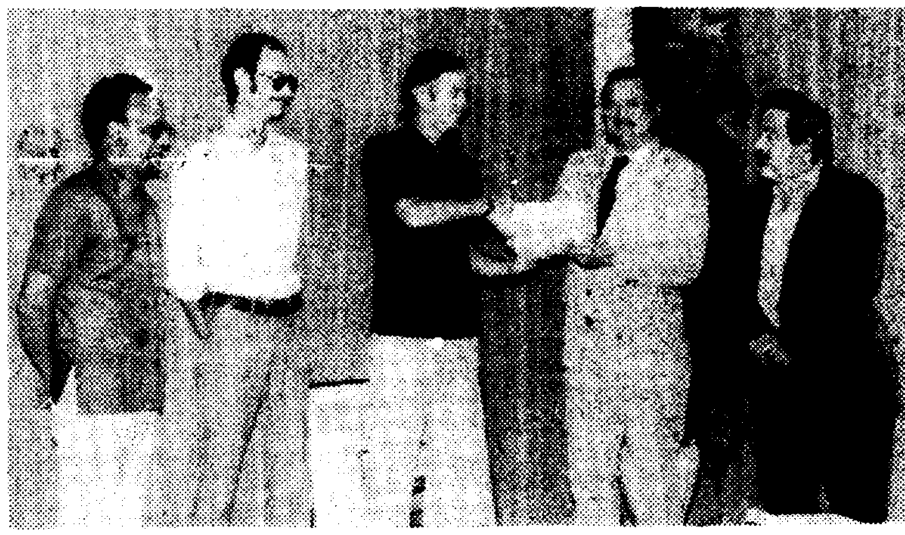
ORANJESTAD — De vastenactie in de Katholieke kerken van Aruba, ten bate van de re-activering van bejaarden, heeft een totaalbedrag van 8.808,25 opgeleverd. Namens de bejaarden van Maris Stella en het Michael Paviljoen wil de geestelijkheid van Aruba hartelijk dank zeggen aan allen die hiertoe hebben bijgedragen, alsook voor de positieve reacties en waardering voor het uitkiezen van dit mooie werk tot doel van de vastenactie. Gespecificeerd werd aldus in de diverse kerken gecollecteerd: Huis van bewaring 126,25, Brasil 427,-, Savaneta 612,-, Paradera 650,-, Santa Cruz 940,-, Dakota 1003,-, San Nicolas 1175,-, Noord 1825,- en Oranjestad 2050,-.

Roy van Putten in regionale commissie

ORANJESTAD — De Arubaanse vertegenwoordiger, Roy van Putten, werd benoemd in de commissie voor Latijns-Amerika en het Caribisch gebied, tijdens de van 2 tot 4 april op Puerto Rico gehouden tweede conferentie van de Latijnse sectie van de International council for health, physical education and recreation (ICHPER), die zich bezighoudt met lichamelijke opvoeding aan personen met een handicap. Aruba werd hierbij vertegenwoordigd door de heren Roy van Putten en Robert Falconi. De eerstvolgende vergadering van de commissie zal in juni worden gehouden en de commissie heeft voorgesteld op Aruba te vergaderen vanwege de centrale ligging van dit eiland. Aan de conferentie namen vertegenwoordigers deel van de Dominicaanse Republiek, Jamaica, Venezuela, Panama, Sint Maarten, Curaçao, Puerto Rico en Aruba.

Zakenvaria

DE MAO ARUBA overweegt bij voldoende belangstelling, een avondopleiding te starten voor directie-secretaresse. Deze opleiding zal twee jaar duren. Er wordt drie avonden per week les gegeven. Degenen die zich voor deze opleiding willen inschrijven, moeten tenminste het MAVO-diploma bezitten met daarnaast diploma typen, steno enz. Voor nadere bijzonderheden wordt verwezen naar de advertentie die donderdag in dit blad zal verschijnen.



ORANJESTAD — De heer Alan D. Putney (midden op de foto) van de Caribbean conservation organization, overhandigde gisteren aan gezaghebber Frans Figaroa, in bijzijn van gedeputeerde Daniel Leo en de heren Silvio Vrolijk en Paul Denters van de LVV, een atlas inhoudende een inventarisatie van op Aruba in stand te houden prioriteiten. De gegevens werden verzameld door de Stinapa en de afdeling LVV onder auspicien van eerdergenoemde organisatie. Deze organisatie heeft voor alle Caribische landen een atlas opgesteld. De atlas kan gebruikt worden door de verschillende overheidsdiensten of op de scholen. De heer Putney heeft 60 exemplaren van de atlas aangeboden.

PRO DRAG: ONBEGRIJPELIJK DAT ER NOG GEEN BAAN IS

ORANJESTAD — In een oplaag van tienduizend exemplaren is het tijdschrift Pro Drag gisteravond verschenen. In dit veertig pagina's tellend tijdschrift, dat door Oranjestad Printing werd verzorgd, wordt uitvoerig de dragbelasting op Curaçao en Aruba uit de doeken gedaan. De uitgave is van "Promociones Pro drag" op Aruba, de layout werd verzorgd door Divi Divi Promotions (Pardo), terwijl Angel Osorio van Emco de omslag verzorgde.

Het tijdschrift bevat foto's en interviews met dragracers van Curaçao en Aruba waarbij alle medewerking van de dragrace organisatie op Aruba en Curaçao werd ondervonden. In een redactioneel artikel staat het blad uitvoerig stil over het feit dat op Aruba nog steeds geen baan beschikbaar is ondanks vele plannen, toezeggingen en het begin dat werd gemaakt te Palu Largo. Onbegrijpelijk wordt het gevonden, gezien de grote belangstelling die op Aruba voor dragraces bestaat, hetgeen eind van de maand uit het record-aantal deelnemers en supporters zal blijken, dat Aruba nog steeds geen dragracebaan heeft. Hoe kan een klein groepje mensen een dergelijk plan ophouden. Hierdoor heeft men dagelijks clandestiene races op Aruba op openbare wegen met het nodige gevaar voor de bestuurders en publiek. Een beroep wordt gedaan nu eindelijk samen deze zaak eens aan te pakken. Bij een serieuze aanpak kan de overheid een vergunning niet weigeren, aldus het blad "Pro Drag".

Uitslag Paas - kleurwedstrijd

ORANJESTAD — Het was geen gemakkelijke taak om uit de 1294 ingezonden kleuren-tekeningen de winnaars aan te wijzen. Eenieder verdiende een prijs maar dat is onmogelijk. Dit keer ging de competitie vooral tussen de jongens en meisjes van 11 jaar. Uiteindelijk kwam de volgende uitslag uit de wedstrijd naar voren: eerste prijs: Fientje Flemming, Macuarima 83, Santa Cruz en tweede prijs: Madeline Lacle, Boegoeroei 4A, Noord, terwijl de winnaars van een waardebon van tien gulden, te besteden bij Harsveld of De Dissel, als volgt zijn: Gianna Koolman, Tanki Leendert 194B, Samara Odor, Gen. Major de Bruynewijk 22, Elias Tromp, Imeldahof te Noord, Alex van Vugt, Hooiberg 67B en Marginela Fingal, Tanki Leendert 275. De winnaars kunnen hun prijzen bij de Amigoe, Nassaustraat 110, tijdens kantooruren afhalen.

Personalia



ORANJESTAD — De heer Antonio Fernandez was deze week aan de beurt om bij DOW zijn 25-jarig dienstverband te herdenken. Hij werd toegesproken door DOW-hoofd, Rudi Oduber, die gelukwensen en de bekende envelope met inhoud aanbood. De heer Fernandez is werkzaam bij de afdeling Reinigingsdienst.

Junioren basketbal

SANTA CRUZ — Op 24 april wordt een begin gemaakt met de junioren-competitie van de Aruba basketbal bond. De opening is om half acht in de sporthal.

Conferentie over credit unions

ORANJESTAD — De werkgroep voor cooperatieven op Aruba organiseert op 25 april in samenwerking met het departement van Economische zaken, een conferentie over credit unions. Deze conferentie wordt in de J. F. Kennedyschool gehouden.

De conferentie heeft ten doel, het analyseren van de invloed van de economische problemen (onder andere de inflatie) op de credit unions, problemen die de credit unions in hun beleid tegenkomen, en gezamenlijk tot overeenstemming komen over een strategie die aangepast is aan de huidige situatie.

Tijdens de conferentie zullen de volgende punten worden behandeld 1. inflatie, sparen en investeringen op Aruba. 2. het huidig beleid van de credit unions op Aruba, 3. centrale dienstverlening voor cooperatieven en centraliseren van fondsen en administratie. 5. workshops en 6. slotzitting en resoluties. Alle leden van credit unions, vakbonden of andere cooperatieven zijn welkom op deze conferentie. Men kan zijn naam opgeven via het telefoonnummer 24650 voor 22 april.

ATIA bestudeert winkelsluiting

ORANJESTAD — De Vereniging voor handel en industrie (ATIA) heeft een commissie gevormd die een studie gaat maken van de uren van opening en sluiting van winkels. In deze commissie hebben zitting: B.Ponson, G. in 't Hout, R.Donker, B.Pick en G.Kimatray. Stemmen gaan op — ofschoon dit de nodige problemen met zich mede zal brengen — om de winkels open te stellen van negen uur 's morgens tot vijf uur 's middags. Tussen de middag blijven dan de winkels geopend.

Commentaar

Half werk

DE INWERKING treding van de verplichte W.A. verzekering wordt op Aruba als half werk gezien. Weliswaar werd op het laatste ogenblik voor de televisie een programma van de overheid vertoond, waarin de nodige uitleg werd gegeven over de verplichte WA-verzekering die vandaag van kracht wordt. Dat het half werk was bleek uit het feit dat de politie tot gisteren van niets wist. Men wist niet hoe het optreden tegen niet-verzekerden moet zijn enz. Uit een contact met de officier van justitie bleek dat ook deze niet op de hoogte was en het met de procureur generaal zou opnemen. Tot gistermiddag had de politie niets meer gehoord. Ook de verzekeringsmaatschappijen zitten met de handen in het haar om alles tijdig te kunnen afhandelen. Daarbij worden ook nog de nodige problemen veroorzaakt voor bijvoorbeeld bedrijven, die reeds jaren verzekeringen voor hun wagens hebben, doch niet direct de kwitantie ter beschikking hebben. Deze werd wel betaald, maar zoals jaren gebruikelijk als kas of bankstuk opgeborgen. Het is niet bekend of de verzekeringsmaatschappijen nu of in de toekomst - zoals bv in Nederland de groene kaart - aan verzekerden een bewijs gaan afgeven, wanneer de verzekering wordt betaald. Dat houdt in dat men niet met de polis of verzekeringskwitantie in de auto behoeft te rijden, met de kans deze te verliezen, met de kans dan niets meer te hebben, want de verzekeringsmaatschappijen geven zo maar geen duplicaten af. Kortom kunnen wij stellen, dat de haast die men nu ineens heeft mede oorzaak is van een te late voorlichting en half werk.

Met nadruk willen wij stellen dat wij tegen verplichte WA-verzekering op zich niets hebben. Immers, het is een bescherming voor een ieder die gebruik maakt van een voertuig op de openbare weg. De beweringen dat de kleine man weer getroffen wordt noemen wij geen steekhoudend argument. Immers wanneer men auto kan rijden, moet men ook zorgen dat men zichzelf beschermt. Immers deze verplichte WA-verzekering brengt met zich mede, dat bij een ongeluk de wettelijke aansprakelijkheid door de verzekering wordt gedekt. Hetgeen inhoudt dat iemand niet jarenlang moet betalen - gewoonlijk een aanmerkelijk hoger bedrag als de premie van een WA-verzekering - voor een schade door hem veroorzaakt omdat hij niet de moeite genomen had zich te verzekeren.

Cuerpo pa assistencia voluntario di Aruba

CAVA: krijgsmacht- en politiele taken

ORANJESTAD — Op 30 maart 1981 heeft het Bestuurscollege van Aruba notaris mr E.L. Lacle schriftelijk verzocht om over te gaan tot het verlijden van een notariele akte ten aanzien van de statuten van de vereniging "Cuerpo pa Assistencia Voluntario di Aruba" (CAVA). De oprichting geschiedde door de heren R.J. Frank, mr B.J. Wilms en A. Werleman.

Het doel van het CAVA is het in onderling verband verrichten van of deelnemen aan hetgeen tot de taak behoort van krijgsmacht, politie of andere wettelijke erkende instanties in de handhaving van de uit- en inwendige veiligheid en van de openbare rust en orde. Het CAVA zal zich aan geen ander dan het wettig gezag dienstbaar stellen. Het verwezenlijken van bovenstaande door het CAVA of zijn onderdelen en organen buiten het eilandgebied Aruba is verboden tenzij met uitdrukkelijke toestemming van de minister van Algemene zaken.

Het CAVA heeft ten doel zijn leden in de gelegenheid te stellen zich vrijwillig voor te bereiden op de krijgs- en andere met de burgerlijke defensie verwante diensten, waartoe onder andere veld-diensten, marsen en parades in het openbaar behoren of wel het onderhouden en verhogen van reeds door de leden verkregen militaire en andere bekwaamheden in het belang van de burgerlijke defensie. De voorzitter van de stichting tevens korpscommandant is belast met de leiding van het korps, bijgestaan door de bataljonscommandant/chef staf en de officier van de administratie. De organisatie omvat twee infanteriecompagnien, elk 106 man sterk onder leiding van een officier en een adjudant-onderofficier als opvolgend compagniescommandant. Er komt voorts een drumband sterk zeven man waarvan een sergeant de leiding heeft die ter beschikking van de chef staf wordt gesteld en kan worden ingedeeld voor algemene diensten. Het CAVA kent de volgende uniformen: dagelijks cq parade tenue, veldtenue cq werk-tenue, lang en kort wit voor de officieren en het avondbaadje. Gewone leden kunnen zijn mannelijke ingezetenen van Aruba die de Nederlandse nationaliteit bezitten en de leeftijd van achttien jaar hebben bereikt. Minderjarigen hebben schriftelijk toestemming van de ouders nodig.

Uitvoerig wordt ingegaan in de statuten op het reglement dat de goedkeuring van de algemene vergadering moet hebben. Deze reglementen zullen geen bepalingen inhouden die in strijd zijn met de wet of de openbare orde en zullen onderworpen worden aan de goedkeuring van de minister van Algemene zaken. De goedkeuring van de minister van Algemene zaken behoeven eveneens: de bezetting der rangen; de onderscheidingstekens der rangen, te houden oefeningen en marsen; het programma van de opleiding tot de onderscheiden functies; de aankoop van bewapening, kleding en uitrusting alsmede de opberging hiervan; het reglement van de inwendige dienst en het reglement van het tucht.

Lichtbol gezien

SANTA CRUZ — Een dame meldde in de nachtelijke uren aan de politie dat ter hoogte van Hooiberg zich iets vreemd aan het afspelen was. Zij zag boven de Hooiberg, richting Cashero, een lichtbol bewegen **die vermoedelijk een helicopter** was. De lichtbol vloog zeer laag, maar de vrouw kon niet zeggen of het geland was of niet. De politie deed een onderzoek in de buurt maar kon niets verdachts vinden.

Aruba's lof gezongen in TampaTribune

ORANJESTAD — De eilandelijke voorlichtingsdienst meldde gisteren dat de Amerikaanse freelance-journaliste, Florence Lemkowitz, in een artikel onder de kop Aruba is the gem of the Caribbean dat gepubliceerd werd in de Tampa Tribune, Aruba geprezen heeft als toeristeneiland bij uitstek. In het artikel maakt mevrouw Lemkowitz een vergelijking van Aruba met andere Caribische eilanden, waar volgens haar de prijzen exorbitant hoger liggen en de inwoners nogal arrogant zijn tegen de toeristen. Zij vindt voorts dat het eiland zeer schoon is en was vol lof over de zuivere lucht en water (niet vermeld wordt of het hier zee- of drinkwater betreft - RED.), alsmede over het Watapana Festival.

26!

Airlines

over 70 c[illegible]s beyond.

[illegible]thing exciting is about to happ[illegible] [illegible] 26 Eastern Airlines inaugurat[illegible] [illegible]n-stop service to Miami, with [illegible]s to over 70 other Eastern Ai[illegible] [illegible]ons. Business cities like New Yo[illegible] [illegible] or Atlanta. Fun cities like Los [illegible] [illegible] Francisco or New Orleans. Interna[illegible] [illegible] like Montreal. Plus Orlando, hom[illegible] [illegible]ney World...we're the Magic K[illegible] [illegible] airline!

[illegible] give you the USA like we do.... [illegible] now the number [illegible] passenger carrier [illegible] This assures you [illegible] in flight and [illegible] service only [illegible] experienced airline [illegible] provide.

[illegible] your [illegible] now, to find out [illegible] about this [illegible] new service to Miami and its schedule between April 26 and [illegible] Eastern at 80300 in Curaçao; [illegible] Aruba.

CURAÇAO - MIAMI

Flight	Departure	Arrival
[illegible]	17:37	20:15 [illegible]
[illegible]	11:40	15:15 [illegible]

ARUBA - MIAMI

Flight	Departure	Arrival
914	12:39	15:15 (Non-Stop)
918	16:30	20:15 (Stops Curaçao)



EASTERN

Min. Veeris op Statia:

Binnen 2 mnd nota over voortgezet onderwijs

SINT EUSTATIUS — Minister J. Veeris bracht dezer dagen een bezoek aan St Eustatius in gezelschap van mevr Vijber, Planningsbureau van het departement van Onderwijs, de heer Lamp, wnd directeur van onderwijs, inspecteur Van Drie en inspecteur Hodge. Het was een voortzetting van zijn bezoek aan Statius begin maart van dit jaar. De minister beloofde toen binnen zes weken terug te komen en hieraan heeft hij zich gehouden.

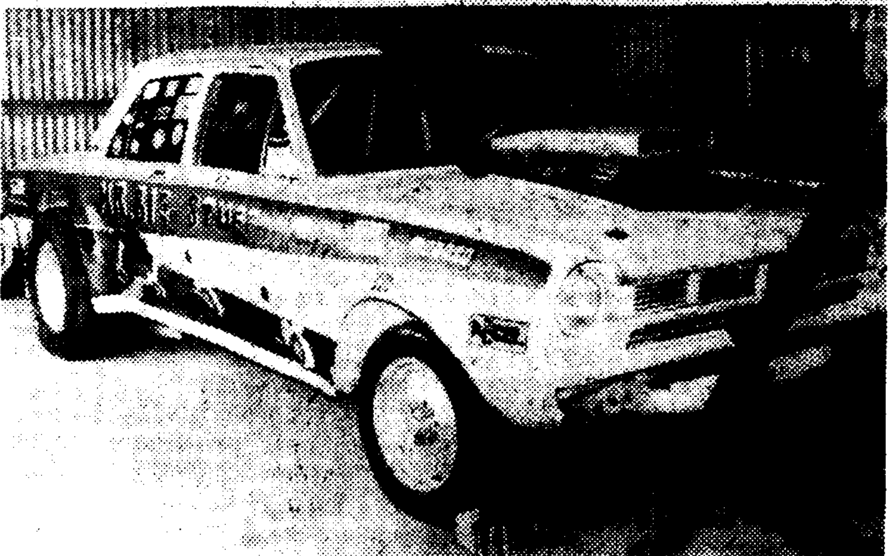
De bewindsman heeft gesproken met het Statiaanse BC, bestaande uit de heren gedeputeerden Henriquez en Schmidt en met de heer Berkel, adviseur van het BC. Vooral het Statiaanse Technisch Centrum heeft zijn aandacht gehad - zo was er een bespreking met het bestuur daarvan -, terwijl ook weer de moeilijkheden rond de Gov. De Graaffschool ter sprake kwamen.

In een zeer kort interview "en route" vertelde minister Veeris aan de Amigoe binnen twee maanden een beleidsnota voortgezet onderwijs op St Eustatius te willen samenstellen, speciaal gericht op de studenten van het technisch onderwijs. Tevens deelde hij mee zich in te willen zetten dat voor de Gov De Graaffschool tenminste realisering van noodzakelijk lesmateriaal bewerkstelligd wordt. Met het BC is ook gesproken over verhoging van de Huisvestingsvergoeding van Statiaanse studenten die op andere eilanden studeren. Deze bedraagt nu 225 gulden per maand, 125 gld van het Land en 100 gld van het eiland en zou opgetrokken kunnen worden naar 350 gld waarvan het Land dan 200 gld op zich neemt en het eiland 150 gld.

ORANJESTAD — Het Apollo Racing Team (boven-aan) met Rosels Buggie bestuurd door Fransisco Rosel, die zoals hij voorspelt de C-klasse van de Dragraces zal laten beven. Sjon Pa Racing team (middelste foto), een oude bekende van de dragraces neemt deel aan de C-klasse met bestuurder Hubert Lopez en deze veteraan voorspelt dat hij de jeugd zal tonen hoe het moet. De Antilliaanse kampioen Mr Big Stuff racing team (onderste foto) ontbreekt niet in de B-competitie met bestuurder Victor Kock.







Domino om Beatrix-beker

SANTA CRUZ — Het bestuur van de Aruba domino bond organiseert op vrijdag 24 april een toernooi, met als inzet de Koningin Beatrix-beker. Het toernooi wordt in de club San Martin te Santa Cruz gehouden en begint om half acht. Het toernooi wordt hierna voortgezet op zaterdag 25 april, eveneens om half acht, en op zondag 26 april om half drie. Het officiele wedstrijdschema zal spoedig worden bekendgemaakt.

Sypkens Smit over Sint Maarten

Speuren naar sporen uit verleden moeite waard

WILLEMSTAD — Het is zaak dat de bevolking in het algemeen maar de jeugd in het bijzonder van Sint Maarten wordt bijgebracht dat hun eiland toch echt wel iets had vroeger. En dat men met de vernietiging van alles wat van voor 1960 stamt zijn verleden en daarmee zijn identiteit vernietigt. En dat kan ook voor het toerisme schadelijk zijn. Zo schrijft Menno Sypkens Smit in het Sticusa-journaal over "het speuren naar sporen van vroeger op Sint Maarten.

In de gemakkelijk leesbare beschouwing merkt Menno Sypkens Smit op, dat alles op Sint Maarten wel heel anders was dan werd gedacht vóór aankomst op het eiland. Er bleek inderdaad heel veel verdwenen te zijn van vroeger, maar struikgewas wegkappend kwam men toch ook wel weer bij sporen van het verleden terecht. Ook bleken meerdere mensen geïnteresseerd te zijn in dit speuren naar het verleden. Ook de bevolking, welke weliswaar niet zo vriendelijk is als de reclameleuz wil doen geloven, bleek na het laten vallen van hun beschermend masker, zeer prettig te zijn. Het moet de schrijver wel van het hart, dat men materialistisch is tot in het merg en dat er vormen van latente discriminatie aanwezig zijn. Maar verreweg de meeste Sintmaartenaren bleken "zeer geschikte lieden" te zijn.

De concrete resultaten van het door Menno Sypkens Smit ingestelde onderzoek zullen op schrift worden gezet. Hopelijk wordt dit een aanzet voor plaatselijke krachten om eventueel met hulp van buitenaf verder te speuren naar sporen uit het verleden van Sint Maarten. Het is de moeite waard. Menno Sypkens Smit hoopt verder maar dat er weer spoedig een museum mag verrijzen. Aldus zijn beschouwing in het Sticusa journaal.

St. Maarten: klachten over behandeling toeristen

PHILIPSBURG — In kringen van handel en allen die betrokken zijn bij het toerisme op Sint Maarten bestaat grote bezorgdheid over de negatieve wijze waarop enige lokale personen het toerisme behandelen. Uit een brief van een Amerikaanse toeriste - die regelmatig op bezoek kwam doch nu stelt niet meer terug te komen - aan gezaghebber Pandt en inspecteur Willems, blijkt dat deze toeriste tijdens het winkelen in de hoofdstraat door enige jongemannen op bijzonder vulgaire wijze zou zijn behandeld. Voorts zouden er meerdere klachten zijn over de "hangende knapen" in de straten van Sint Maarten.

POGING ROOFOVERVAL

WILLEMSTAD — Twee mannen in het zwart gekleed en met zwarte kousen over hun gezicht hebben ge probeerd een overval te plegen in een snackbar bij Post V. Men kwam rond twaalf uur tussen de middag binnen met in hun hand een vuurwapen. De verkoopster begon van schrik te gillen en rende de keuken binnen. De mannen op hun beurt schrokken van het gegil en kozen het hazenpad. Zij verdwenen in een kleine auto.



De Minister van Financien maakt bekend dat:
- gezien de verplichte aansprakelijkheidsverzekering van motorvoertuigen (PB 1977 no. 4) in werking is getreden voor wat betreft de artikelen 1 tot en met 14 en 20 tot en met 32 op 1 januari 1979 (PB 1978 no. 356);
- gezien het feit dat de controle op naleving hiervan op alle eilanden van de Nederlandse Antillen effectief wordt op woensdag 15 april 1981;

de volgende verzekeringsmaatschappijen conform artikel 20 PB 1977 no. 4 zijn toegelaten als schadeverzekeringsmaatschappijen ten behoeve van de aansprakelijkheidsverzekering van motorvoertuigen:
- American Home Assurance co — P.O. BOX 137 San Nicolas Aruba
- Caribbean General Insurance Ltd — P.O. BOX 109 St. Maarten
- ENNIA Schadeverzekering NV — P.O. BOX 581 Curacao
- FATUM / De Nederlanden van 1845 schadeverzekering NV — P.O. BOX 226 Curacao
- Insurance Company of North America — P.O. BOX 305 Curacao
- The New India Insurance Co Ltd — P.O. BOX 218 Curacao
- Seguros Orinoco C.A. — P.O. BOX 581 Curacao
- Sun Insurance Office Ltd — P.O. BOX 305 Curacao
- United Security International Insurance — P.O. BOX 493 Curacao

De Minister van Financien
drs. M.J. De Castro



KEURING DIENSTPLICHTIGEN JAARKLASSE 1960 II

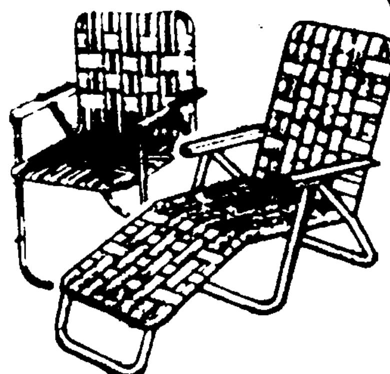
Verzoeken voor vrijstelling van de dienstplicht en uitstel van eerste oefening van de dienstplichtigen van de jaarklasse 1960 II van Curacao die in april/mei 1981 voor de keuring zullen worden opgeroepen, dienen uiterlijk op dinsdag 19 mei 1981 te worden ingediend bij de Bevolkingsbureau van Curacao, waar tevens de daartoe strekkende aanvraag-formulieren verkrijgbaar zijn.

De keuring voor de dienstplicht in de Nederlandse Antillen is voor een ieder verplicht.

Verzoeken voor vrijstelling en uitstel van eerste oefening, die later worden ingediend dan bovengenoemde datum kunnen niet in behandeling worden genomen.

Willemstad, 13 april 1981.

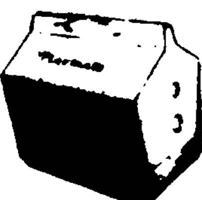
**De Minister van Algemene Zaken,
Ir. D.F. Martina.**





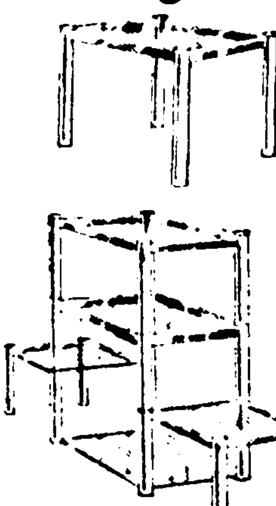




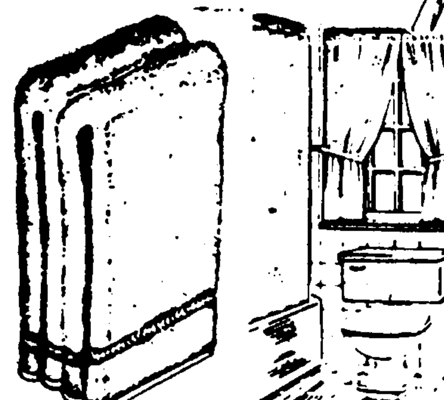
















Despues di a pasa den un sustu kontra Blue Hawks

Scorpions invikto den beisbòl AA

WILLEMSTAD — E kampeonato di beisbòl AA lokal a kontinua ayeranochi den stadion di Sentro Deportivo Korsou ku Royal Scorpions Mr Baseball M&C Bank logrando nan di tres triunfo sigui. Prome di a logra esaki ku skor perta di 10-9 e ekipo di Scorpions i su fanatikada a pasa den un sustu formal den bom di ocho. Esaki despues di ku e ekipo di Blue Hawks J&B a monta un rally ku por poko a laga Scorpions den tereno despues di ku nan tabata gana 10-5.

Blue Hawks di e forma aki a bolbe demonstra di ku e por duna bataya kontra e ekiponan ku ta konosi komo esnan di mas fuerte den e aktual kampeonato dòbel A. Esaki ta e di dos partido di Blue Hawks kua nan ta perde, mientras ku e posibilidat pa gana tabata presente den porta di kas.

Scorpions a sali ayeranochi i tuma ventaha di 2-0 kontra di Blue Hawks ku na su turno ta kontesta ku un kareda den bom di e inning inisial i unu den di dos pa empata e enkuentro. Sinembargo den di tres episodio Raffy Josefa ta sakudi e pitcher habridor di Blue Hawks Norvel Faneyte ku un homerun deskomunal pa "centerfield" bon pa e kareda di bai ariba. Hawks ta bolbe reakshona ku un kareda den bom di tres pa empata e partido, 3-3.

E di sinku inning a resulta esun fatal pa Blue Hawks. Despues di a kibra e empate den di kuater Scorpions a krusa e plato di kas na no menos ku sinku okashon den di sinku i tuma ventaha di 9-3. Tabata Aldrich Vrutaal kende a drenta di relevo na luga di Faneyte pa finalmente e sera e inning.

KAMBIO

E kambio di pitcher aki na nos konsepto a tarda demasiado, i Scorpions a probecha dje deskontrol di Faneyte pa amplia su ventaha. Si manager Taffy de Jongh a ehekuta e kambio aki un tiki mas trempan, kisas aktualmente ainda Scorpions lo ta babuka p'e forma kon nan a keda den tereno. Faneyte mester a soporta no menos ku tres hit sigui, mientras ku e mes a regala dos base por bola prome di a risibi relevo.

Den di ocho Scorpions ta anota nan ultimo kareda despues di ku Blue Hawks mes a krusa e plato di kas na dos okashon den di shete, 5-10.

RALLY

Na momentu ku tur hende a pensa ku ya Scorpions ta sigur di su di tres viktoria dje kampeonato Blue Hawks a monta un "rally" pisá den bom di ocho. Na tal okashon nan a probecha prinsipalmente dje deskontrol di e hoben pitcher debutante den beisbòl AA Richinel Isabella.

Isabella a habri e inning enkuestion regalando dos base por bola sigui. Darwin Brooks kende a drenta di relevo a propina dos bateadó di Blue Hawks un "deadball", regala un base por bola i permiti un infield hit prome ku ela logra di sera e inning. Ku e kareda di empate na tersera i esun di bai ariba na segunda e hoben Nicolaas ta ser domina ku roletaso pa pitcher pa finalisa e partido.

SKOR FINAL

Pa Scorpions: 10 kareda; 14 hit i 1 eror. Pitcher ganadó a resulta Richinel Isabella, perdedó Norval Faneyte. Pa Scorpions: 10 kareda; 14 hit i 1 eror, na bate a destaka Edmond Euson kende a bai di 3-3.

Pa Blue Hawks: 9 kareda; 9 hit i 4 eror, na bate a destaka Cerryl Nicia kende a konekta di 4-3.

KONTINUASHON

E kampeonato ta kontinua mayan den stadion di Sentro Deportivo Korsou k'e partido entre Sta Maria Pirates i Groot Kwartier Cobra.



WILLEMSTAD — Raffy Josefa risibiendo saludos di su kompañeronan di ekipo despues di a konekta un bataso deskomunal den di tres inning. E homerun di Raffy mirando e bientu duru ku tabata supla ayeranochi, sigur tabata un bataso di respeta.

Den habri di ocho Raffy a hanyele envolvi den un choke k'e catcher di Hawks Marvin Martina kende a kaba di drenta e partido. Martina kon ku bai bin a tene e bala i kompleta e out. Sinembargo despues e mester a bai Poli pa risibi tratamientu, grasias a dios e sla ku ela risibi na haltura di su rebchi no tabata di hopi gravedat.

Di diesun torneo di ajedres Amstel

WILLEMSTAD — Den kurso di siman pasá tur klup di ajedres di Antiyas a risibi e sirkulario di invitashon pa reparti entre nan miembronan, dje di "diesun torneo di ajedres Amstel". Manera ya a bira kustumber tur aña na fin di april e Federashon di Ajedres di Antiyas ta organisá e torneo aki mientras nos prestigioso kompania di serbes Antilliaanse Brouwerij nv ta patrosina e evento.

E meta dje torneo ta pa duna tur e ajedresista di Antiyas un oportunidat pa topa ku otro i praktiká nan deporte favorito den un ambiente di harmonia, pas i alegria. Tambe e klupnan ta hanya un oportunidat pa hasi kampaña pa rekrutá miembro nobo, ku por debuta den e torneo.

Sinembargo ya pa algun aña e evento aki a sirbi tambe pa establesé lasonan fraternal ku ajedresistanan dje paisnan den besindario. Asina por konklui ku e torneo di ajedres Amstel ta gosando di un reputashon internashonal pa algun tempu kaba. Esnan ku tin deseyo di partisipa mester inskribi via direktiva di nan klup, yenando e formulario di inskripshon i paga na mes momento e gastunan pa partisipashon den grupo Estelar, grupo A i grupo Hubenil.

Pa mas tarda awe djarason tur inskripson mester ta den man dje Direktor di torneo, señor Ignacio Moron, na Moron Sales, Roodeweg 33. E fechanan dje torneo ta: 29 di april, 30 di april i 1 di mei. E sitio di wega lo ta Huize Bon Bini na Radulphusweg of manera e ta konosi Landhuis Habaai.

Ipswich verslaat Aston Villa 2-1

LONDEN — Ipswich Town heeft de kans op het behalen van het kampioenschap in de Engelse eerste divisie in eigen hand gehouden door gisteren in de uitwedstrijd tegen Aston Villa met 2-1 te zegevieren. Door deze zege naderde Ipswich koploper Aston Villa tot op één punt met een wedstrijd minder gespeeld. Met nog vijf duels voor de boeg, waarvan drie op eigen veld waar de ploeg van Robson al een jaar ongeslagen is, heeft Ipswich nu weer een betere uitgangspositie dan Villa.

Alan Brazil, op aangeven van Paul Mariner, en Eric Gates, die een foutieve terugspeelbal afstrafte, zetten Ipswich op een 2-0 voorsprong. Brazil maakte zijn treffer al in de vierde minuut. Gates scoorde tien minuten voor tijd. Villa kwam kort voor het einde nog terug via Shaw, maar kon niet tegengaan dat dit jaar voor de tweede keer op eigen veld werd verloren.

In een andere wedstrijd in de eerste divisie verloor Liverpool eveneens voor de tweede maal in het seizoen op eigen veld. Manchester United versloeg de kampioen van vorig jaar met 1-0.

In tachtig minuten dertig duizend gulden rijker

JOHANNESBURG — De Zuidafrikaan Kevin Curren heeft het grand-prixtoernooi in Johannesburg gewonnen. Hij versloeg gisteren in de finale zijn landgenoot Bernie Mitton met 6-4, 6-4. Hij verdiende met deze overwinning, die hij in tachtig minuten behaalde, 30.000 gulden.

Argentijnse tennisspeler van slag

MONTE CARLO — De Argentijnse tennisspeler Jose-Luis Clerc is volledig van slag. Nadat hij vorige week als tweede geplaatste in het WCT-toernooi in Houston reeds in de openingsronde onderuit ging, was maandag zijn eerste optreden in het internationale toernooi in Monte Carlo tevens zijn laatste. Clerc, de Argentijnse nummer twee na Guillermo Vilas, was met 6-7, 1-6 kansloos tegen de Spanjaard Jose Higueras. Verrassend was ook de simpele zege van de Brit Buster Mottram op Heinz Gunthardt uit Zwitserland. Mottram gunde zijn tegenstander slechts twee games: 6-2, 6-0.

De Tsjechoslowaak Tomas Smid, de laatste weken in goede vorm, kwam na twee-eneen-half uur als winnaar tevoorschijn in de partij tegen het Franse talent Thierry Tulasne. De setstanden waren 3-6, 7-6 en 6-2.

Traditiegetrouw op tweede Paasdag

2 1/2 km Zwemtocht over het Spaanse Water

WILLEMSTAD — Traditiegetrouw zullen op Tweede Paasdag, maandag 20 april zich weer veel zwemmers en zwemsters te water begeven om deel te nemen aan de 27e 2 1/2 km. zwemtocht over het Spaanse Water. Georganiseerd door S.O.V. Asiento heeft deze tocht zich in de loop der jaren ontwikkeld tot de grote klassieker op zwemgebied in de Antillen. Mocht vorig jaar reeds een rekord aantal van 337 deelnemers worden genoteerd; dit jaar wordt een nog grotere opkomst verwacht.

De zwemtocht is onderverdeeld in een wedstrijd- en een tourklasse. Verreweg het grootste aantal deelnemers zwemt in de tourklasse; het zijn echter de wedstrijddeelnemers die voor de meeste spanning zullen zorgen, zeker nu bij de heren de 6-voudige winnaar Christiaan Molter niet meer van de partij kan zijn. De strijd is hier volledig open en er zijn zeker vier tot zes kandidaten om de wisselbeker op te eisen. Ook bij de dames zal de strijd spannend zijn, omdat onderlinge krachtsverschillen tussen de potentiële winnaressen erg klein zijn.

Iedereen, die wenst deel te nemen aan deze tocht kan zich opgeven op de dag van de wedstrijd tussen 11.00 en 13.30 uur op de jachthaven van Asiento op Brakkeput Mei-Mei. De start is ter hoogte van het strandje van Nieuwpoort en alle deelnemers zullen vanaf de jachthaven met een lichter daarheen worden gebracht.

De wedstrijdzwemmers zullen eerst starten, waarna 5 minuten later de tourzwemmers te water zullen gaan. Alle deelnemers zullen worden begeleid en zonodig bijgestaan door een vloot van volgboten naar de finish bij de starttoren van de jachthaven. Hier wordt aan elke deelnemer een herinneringslint uitgereikt, waarna om ongeveer 17.00 uur de prijsuitreiking voor de wedstrijdzwemmers plaatsvind.

Vereniging postduivenhouders Curaçao

Cranston wint eerste vlucht Klein Curaçao

WILLEMSTAD — De vereniging van postduivenhouders "Curaçao" hield op afgelopen zondag haar eerste wedvlucht vanaf Klein Curaçao. De duiven werden gelost vanaf de nieuwe aanlegsteiger. Het vervoer van de duiven werd verzorgd door de heer P. Schotborgh met zijn boot Klara N.C. 497. De duiven werden om 7.00 uur gelost en de eerste duif van de winnaar, de heer L. Cranston, werd om 7.26.54 geconstateerd. Deze duif, een doffer van het jaar 1979 nummer 114, behaalde een snelheid van maar liefst 1312.936.8 meter per minuut. De vlucht verliep vrij gunstig daar geen enkele deelnemer een duif verloor. Deze vlucht heeft een hele ommekeer gebracht in de stand, daar de afstanden van de hokken maar een gering verschil toonden, zodoende moet men goed afgericht duiven hebben. Hier volgt de uitslag:

DE CONSTATERINGEN ZIJN:

	Cranston	1 - 2 - 15 - 16
.P.	Desentina	3 - 5 - 12 - 21
	Martina	4 - 7 - 14 - 17
.A.	Garmers	6 - 18- 22 - 24
	Jacobus	8 - 9 - 20
	Carrera	10 - 11- 23
	Timber	13
	Martis	19
	Josefina	25

UITSLAG VAN AANGEWEZEN DUIF:

1.	C.P.	Desentina	3
2.	R.A.	Garmers	6
3.	L.	Martina	7
4.	R.	Jacobus	9
5.	M.	Martis	19
6.	A.	Carrera	23
7.	J.	Josefina	25

AANGEWEZEN DUIF:

STAND VORIGE WEEK:		STAND DEZE WEEK:		TOTALE STAND:	
C.P.Desentina	456 ptn	L. Cranston	140 ptn	C.P.Desentina	582 ptn
H. Petronia	406 "	C.P.Desentina	126 "	H. Petronia	406 "
R.A.Garmers	262 "	L. Martina	124 "	R.A. Garmers	330 "
A. Carrera	262 "	R. Jacobus	82 "	A. Carrera	330 "
L. Cranston	164 "	A. Carrera	68 "	L. Cranston	304 "
J. Josefina	162 "	R.A.Garmers	68 "	L. Martina	190 "
I. Panneflek	92 "	L. Timber	26 "	J. Josefina	164 "
L. Martina	66 "	M. Martis	14 "	I Panneflek	92 "
L. Timber	50 "	J. Josefina	2 "	R. Jacobus	82 "
M. Martis	36 "			L. Timber	76 "
				M. Martis	50 "

AANGEWEZEN DUIF:

STAND VORIGE WEEK:		STAND DEZE WEEK:		TOTALE STAND:	
H. Petronia	112 ptn	C.P. Desentina	46 ptn	R.A. Garmers	146 ptn
R.A.Garmers	106 "	R.A. Garmers	40 "	H. Petronia	112 "
A. Carrera	98 "	L. Martina	38 "	C.P. Desentina	108 "
J. Josefina	68 "	R. Jacobus	34 "	A. Carrera	104 "
C.P.Desentina	62 "	M. Martis	14 "	J. Josefina	70 "
L. Cranston	36 "	A. Carrera	6 "	L. Martina	38 "
I. Panneflek	30 "	J. Josefina	2 "	L. Cranston	36 "
L. Timber	10 "			R. Jacobus	34 "
				I. Panneflek	30 "
				M. Martis	14 "
				L. Timber	10 "

Zoals de vorige keer is de poule wederom door niemand gewonnen, en de pot blijft groeien. De V.V.P. Curaçao hoopt dat deze keer, dus de volgende week, wel een winnaar uit de bus zal komen, die de juiste positie van de aangewezen duiven zal aangeven. Voorts roept de V.V.P. Curaçao haar leden op om morgen in te korven voor de competitie- en Paasvlucht. De inkorving zal plaats vinden om 18.00 uur in het clubgebouw.

Wim Suurbier keert terug naar Aztecs

ROTTERDAM — Wim Suurbier keert vandaag terug naar Los Angeles, waar hij opnieuw voor Aztecs in de Nooramerikaanse profliga zal voetballen. De oud-Ajacied speelde dit seizoen tien wedstrijden voor Sparta. Vier weken geleden liep hij een spierscheuring op, waarvan hij nog niet genezen is.

Kampeonato futbòl hubenil a kontinua

Sithoc i CH Mahoema a brinda bunita partido

WILLEMSTAD — E kampeonato di futbòl hubenil a kontinua djadumingu ultimo den stadion di Kintjan na SUBT ku dos partido. Tabata Undeba den grupo A i Sithoc den grupo B ku a sali vensedó.

Prinsipalmente e partido entre Sithoc i Centro Hubenil Mahoema tabata di un nivel hopi bon i esaki a keda ilustra tambe den e skor minimo di 1-0 ku kua Sithoc a sali vensedó. Mas remarkabel ta ainda ku e gol ariba menshona a kai na momentu ku tabata falta apenas dos minüt p'e partido finalisa. Tabata e hungadó S.Geertruida kende a anota e gol di viktoria pa su ekipo.

Geertruida durante henter e prome mitar i tambe gran parti dje etapa komplementario a ser kuida pa Marlon Calmes di Mahoema, kende di su parti tambe a brinda un bunita partido. Sinembargo na un okashon Calmes a deskuida ku Geertruida i e ultimo aki no a basila pa anota e gol di viktoria pa su ekipo.

UNDEBA

E ekipo di Undeba di su banda no tabatin masha problema pa a triunfa a kosto di Riverside. Ku skor abulta di 5-0 e ekipo hubenil di Bandabou a registra su viktoria. E golnan di Undeba a ser anota pa R.Janga 2x, R.Sambo, J.Soliano i E.Tokaay.

TRAINING

Djahuebs pa 8'or lo tin un wega di training p'e selekshon hubenil riba tereno di Skèrpènè kontra e ekipo di Skèrpènè. Su djamars siguiente, esdesir dia 21 di april e selekshon lo train pa 6'or di atardi na tereno di SUBT, kontra e ekipo barikahil.

ELIMINATORIO

Dia 24 te ku 26 di april proksimo e selekshon hubenil di Korsou lo biaha pa Aruba kaminda nan lo hunga e bueltа eliminatorio enkonekshon ku e weganan di Reino. E selekshon di Korsou na tal okashon lo enfrenta tantu esun di Aruba komo esun di Boneiru i e isla ku akumula mas tantu punto for di e partidonan lo gana tambe e derechi pa forma e selekshon ku lo representa Antiyas den e weganan di Reino na Hulanda.

Korsou ta enfrenta Boneiru dia 25 di april i dia 26 e selekshon di Aruba.

Introdus i pa Fundashon Mucha den Akshon

Prome kampeonato di ninichibol

WILLEMSTAD — Fundashon Muchanan Den Akshon ta un organisashon ku tin komo meta prinsipal kita e mucha for di kaya i lag'e hasi algu util p'e mes i e komunidat ku e ta biba aden.

Durante e dos aña di su eksistensia e Funfashon a demonstra balor di su eksistensia entre otro ku: editando un buki pa mucha durante e aña di mucha; organisando un pasa dia pa mas di dos shen mucha di menos rekurso; organisando limpiesa di bario ku hecho i efektividat; ofresiendo premio pa okashonnan spesial manera pa e mihó "stand" den Karnaval '81 di Kòrsou; organisando dia di fiesta ku regalo pa mas of menos dos shen mucha ku "handicap".

Por ultimo Fundashon Muchanan Den Akshon ta demonstra balor di su eksistensia introdusiendo i alabes organisando e kampeonato di Ninichibol na Korsou. Ninichibol ta un wega ku ta derivá pa gran parti di e wega di futbòl. E ta ser hungá riba un tablero riba kua un tereno di futbòl na miniatura ta pintá. Tin un of dos partisipante kada banda ku ta hunga na turno i segun e reglanan di wega. Nan ta move kada un, un ekipo di 11(diesun) bagòn di glas ku ta e hungadónan i un ninichi ku ta e bala. Esun kende yega na un kantidat di punto, palabrá promé, ta gana.

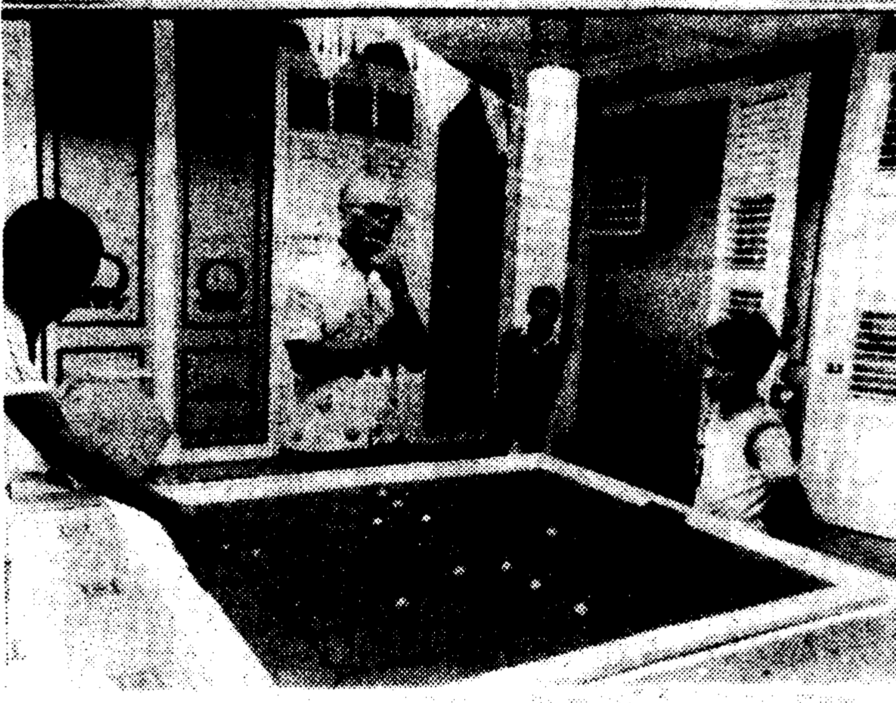
E kampeonato aki a kuminsá for di yanuari ultimo i su final, pa e Kampeon di 1981 ta dia 20 di aprel, pa 4'or djaidat na Scharlooweg na e edifisio di Sekshon di Kultura Curacao. Pa di tres puesto ta hunga dia 19 di aprel na mes kaminda i na e mes un ora.

Ta e intenshon ku e kampeon i e sub-kampeon di ninichibol 1981, bai Oropa, saliendo for di Korsou dia 7 di yüli proksimo. E biaha ta pa introdusi i presenta e wega Ninichibol na Oropa, ku e fin prinsipal pa proba mundu ku Korsou por duna mundu, prinsipalmente e hubentut di mundu, algu bon, ya ku Ninichibol ta bon pa tur edat i ta pa hen hende hòmber i hende muhé.

Hibando e wega Hulanda ta kota sigur mas tantu pa Hulanda, kaminda Korsou i yu di Korsou ta mirá komo esnan ku ta pidi so sin duna. Pa e weganan di dia 19 i 20 proksimo Fundashon Muchanan Den Akshon ta bolbe invitá henter pueblo, pero prinsipalmente e autoridatnan di Gobiernu Sentral i Insular kende tin di haber ku e wega, tantu komo un medio pa propagandá Korsou (turismo), komo algu sosial i kultural, deportivo, pa hubentut i edukashonal. Fundashon Muchanan Den Akshon ta spera ku e personanan aki lo ta presente pa nan mes mira e balor di e wega Ninichibol. Meskos tambe e Fundashon ta spera ku e instanshanan lokal ku a primintí, lo kumpli i lo yuda pa realisá e proyekto ku ta na benefisio di nos tur. Korda ku mihó gasta plaka pa promove deporte of wega, ku pa amplia prizon.

WILLEMSTAD — Riba e kombinashon di portret por mira Guillermo Rosario den presensia di e wega nobo kua ela introdusi, ninichibol. Tambe por mira dos praktikante den akshon. Un idea sin duda hopi original kua ta di benefisio pa nos hubentut. Esaki ta un dje tantisimo trabounan dje Fundashon Mucha Den Akshon.





Curaçaose boksers aktief in Nederland

DEN HAAG — Rudi Lubbers (Amsterdam) zal maandag 27 april in de Menkenhal in Rotterdam de hoofdpartij boksen van een internationaal profprogramma. De Amsterdammer, die vorig jaar zijn "come-back" maakte maar door een gesprongen longblaasje de afgelopen maanden op non-actief stond, ontmoet de Spanjaard Avenamar Peralta. Het gevecht in het zwaargewicht gaat over acht ronden.

Hubert Zimmerman (Curacao) bokst over acht ronden tegen de Westduitse kampioen in het halfzwaargewicht, Uwe Meinecke. Voor de eerste maal in een Nederlandse ring zal de Antilliaanse halfzwaargewicht Easy Boy Michael te zien zijn. Zijn tegenstander is nog niet bekend. Verder zal in Rotterdam de ongeslagen zwaargewicht Maik Krol (Oss) zijn rentree maken. De Brabander is geruime tijd uitgeschakeld geweest door pijnen in de rug. Voor hem is ook nog geen tegenstander gecontracteerd evenals voor Eloy Conquet, die enkele weken geleden in Den Haag zijn profdebuut maakte.

MILAAN — De Ethiopier Mohammed Kedir heeft in Milaan een stratenloop over 9500 meter gewonnen. Hij maakte een tijd van 29 minuten en 46 seconden. Tweede werd de Oostenrijker Roberto de Castella in 29.52 en derde de Ethiopier Miruts Yifter in 30.02. Bij de dames, die 4800 meter moesten afleggen, zegevierde de Noorse Grete Waitz in 16.43.5.

Opnieuw tv-straf in het vooruitzicht in de Bundesliga

DUSSELDORP — In de Bundesliga staat HSV-spits en international Horst Hrubesch een tv-straf te wachten. Zaterdagavond kon de televisiekijker op het ZDF zien hoe Hrubesch in het door HSV met 1-2 verloren duel Schalke-verdediger Siewert in de 56e minuut een stoot met de elleboog gaf. De HSV-spits verontschuldigde zich na de wedstrijd met: Siewert had mij de gehele wedstrijd al lopen vasthouden. De tuchtcommissie van de Westduitse voetbalbond heeft de scene op video staan. Arbiter Joos heeft het gebeurde niet gezien. Het zit er in dat Hrubesch, in navolging van de Oostenrijker Pezzey vorig jaar, als gevolg van bewijslevering door middel van de tv-beelden wordt gestraft.

Castella winnaar Stramilano-loop

MILAAN — De jaarlijkse Stramilano-loop in Milaan, waaraan 50.000 atleten deelnamen, heeft een overwinning opgeleverd voor de Australier Robert de Castella. Hij legde de 22 kilometer dwars door Milaan af in 1 uur 4 minuten en 52 seconden. De Ethiopier Kebebe Balcha werd met één minuut achterstand tweede en zijn landgenoot Mohammed Kedir eindigde op 1 minuut en 23 seconden als derde.

OPENBARE AANBESTEDING

Hierbij wordt bekend gemaakt dat de aanbesteding van omschrijving no. 81-5: Het aanbrengen van bushaltes en uitwijkplaatsen is uitgesteld tot donderdag 23 april 1981.

Het adj. Hoofd van Dienst
Openbare Werken
Ir. R.F. Pieters.

GEBOREN:

FERNANDO

zoon van

Margarita en Eric Corsen

Curacao, 14 april 1981.

We proudly announce the birth of our son

MICHAEL CHRISTOPHER

April 13, 1981

His happy parents Debbie and Koen Witteveen

c/o Americana Aruba Hotel

SAN SALVADOR — Five relatives' of a Salvadorean judge were murdered today and their severed heads dumped by his doorstep, police said. A police spokesman said the latest killings in El Salvador's civil war occured in the city of San Miguel, 140 km (80 miles) south of here. The judge was not identified but the victims included two youths aged 14 and 18 and a 28-year-old woman.

PRETORIA — President Reagan's envoy to Africa, Chester Crocker briefs South African Foreign Minister Pik Botha, here today on the new United States drive for an internationally acceptable peace settlement in South West Africa (Namibia).

LONDON — While most car manufacturers complain of failing orders and profits, Britain's Rolls-Royce Motors is quietly working to meet increasing demand for its costly luxury saloons, status symbols of the rich worldwide. The company's exports to West Europe and the Middle East rose 20 per cent in the first eight weeks of this year compared to the same period in 1980.

Stock closing prices

Information given by Bache Halsey Stuart Shields Inc., Curaçao Plaza hotel, tel. 11234

NEW YORK CLOSINGS

ABT	ABBOTT LAB.	59 1/2	GM	GENERAL MOTORS	52 7/8
ACD	ALLIED CHEM.	49 3/4	GY	GENERAL TIRE	24 1/8
AHC	AMERADA HESS	31 3/8	GP	GEORGIA PACIFIC	29 1/2
AMR	AM. AIRLINES	17 1/8	GS	GILLETTE CO	32 3/8
ACY	AM. CYANAMID	32 1/8	GR	GOODRICH	25 1/2
AMO	AM. MOTORS	4 5/8	GO	GULF OIL	33 3/8
T	AM. TEL + TEL	55 5/8	HM	HOMESTAKE MN G	54 3/4
ASA	ASA LTD	51 3/8	IBM	IBM	59 2/8
ARC	ATL.RICHF.OIL	46 7/8	IP	INTL.PAPER	47 1/4
AVP	AVON PRODUCTS	39 1/2	ITT	INT. TEL + TEL	32 7/8
BAC	BACHE GROUP	31 3/4	KN	KENNECOTT	56 1/2
BAM	BANK AMERICA	27	LIT	LITTON	72 1/8
BOL	BAUSCH + LOMB	57 5/8	MMM	MINN.MNG.MFG.	61 7/8
BRY	BEATRICE FOODS	20 1/2	PCG	PAC.GAS + EL.	20 1/2
BS	BETHLEHEM STEEL	29 1/8	PN	PANAM W.A.	5 1/2
BDK	BLACK + DECKER	18 3/8	PEP	PEPSI CO	35 1/8
BA	BOEING COPR	33 7/8	PFE	PFIZER	51 3/8
BCC	BOISE CASCADE	44 1/8	P	PHILIPS PETR.	43
BP	BRITISH PETR.	33 1/4	MO	PHILIP MORRIS	51 3/8
BNI	BURLINGTON NORTH	66 7/8	PNC	PNEUMO COPP	32 1/2
BGH	BURROUGHS	49 1/2	POR	PORTEC	14 7/8
CP	CANADIAN PACIFIC	40 3/8	PG	PROCTER + GAMBLE	70
CMB	CHASE MANHATTAN	45 1/8	RJR	REYNOLDS IND	45 3/4
CSX	CHESSIE SYSTEM	53 1/8	SFF	SANTA FE	92
FNC	CITICORP	22 1/4	SRL	SEARLE (G.D.)	26 3/4
KO	COCA COLA	36 1/2	S	SEARS ROEBUCK	19 1/8
CDA	CONTROL DATA	69 3/4	SKL	SMITH KLINE	81 1/2
DEC	DIGITAL EQUIP	92 1/2	SY	SPERRY CORP	56 3/8
DOC	DR. PEPPER	14 1/2	SN	ST OIL IND	64
DM	DOME MINES	82	SRT	ST REGIS PAPER	37 7/8
DMP	DOME PETROL	76	TDY	TELEDYNE	138
DOW	DOW CHEM	35 3/8	TX	TEXACO	35 7/8
DD	DUPONT NEMOURS	46 3/4	TW	TRANS WORLD	25 7/8
EK	EASTMAN KODAK	81 7/8	UK	UNION CARBIDE	58 1/4
ENG	ENGELHARD M + CH	42	UNP	UNION PACIFIC	66 5/8
XON	EXXON	66 7/8	UTX	UNITED TECHN	55 7/8
FDS	FEDER.DEPT.ST	38 7/8	UPJ	UPJOHN	62 1/4
FLR	FLUOR	42	X	US STEEL	33 7/8
FMC	FMC CORP	33 3/4	WFC	WELLS FARGO	26 3/4
F	FORD MOTOR	22 1/2	WY	WEYERHAUSER	36 5/8
FWC	FOSTER WHEELER	22 7/8	WFI	WHEELABR. FRYE	63 1/2
GD	GENERAL DYNAMICS	31 1/8	Z	WOOLWORTH	25 1/8
GE	GENERAL ELECTRIC	65 3/8	XRX	XEROX CORP	57 5/8

AMSTERDAM CLOSINGS			
AKZO	22.70	HOOGOVENS	20
ABN	281	KLM	102.70
AMRO	56	NATL. NEDL.	118.60
HEINEKEN	56.50	NMB	171
PHILIPS	20.60	ROYAL DUTCH	87.40
ROBECO	219.80	UNILEVER	139.40

		opening	close
GOLD	New York	483	481
PLATINUM		469.50	465
SILVER	New York	11.25	11.32

NYSE MOST ACTIVES

865 600 IBM 59 1/4 dn 7/8

587 300 K MART 21 5/8 dn 1 3/8

ASE MOST ACTIVES

105 900 INTL BANKNOTE 3 1/8 Unch

90 600 PETRO-LEWIS 20 1/4 dn 1

DJII close 993.16 (previous) close 989.10 dn 4.06

VOLUME: 48.360.000

TREASURY BILLS RATES

13 weeks 13.34

26 weeks 13.30

FEDERAL FUNDS 14 1/2 pc bid

Stock prices headed lower again today. The DJIA lost 4 points, closing at 989.19. The rate of descent has slowed but clearly the market is still on the defensive.

The news background for the equity market is at best lacklustre the weeks ahead will bring with them some huge upticks in the money supply and further upward pressure on short term rates.

However these are seasonal pressures and we expect some relief in the merry month of May. But in the meantime the market is likely to move within a narrow trading range.

Citibank chose to keep its prime lending rate unchanged at 17 pct this morning [illegible] raising it [illegible] pct as so many other banks have done.

So we still have a split prime rate. Meanwhile the bond market recovered its equilibrium, this morning opening higher in both the long and short end of the market. The fixed income sector may have been helped by a slight dip in the federal funds rates to 14 7/8 pct and Citibanks decision to hold its prime at 17 pct. However the fixed income sector is without any clear sense of direction and will probably remain so a while longer.

One of these days however, we could see a move into the longer end of the market as investors snap up those temping long term yields.

WORLD IN A NUTSHELL

EDWARDS AIR FORCE BASE, CALIFORNIA — The US space shuttle Columbia made a perfect landing in the California desert after a 54-hour maiden flight to prove it could put men into orbit, then glide back to earth like an aircraft. Astronaut John Young, pilot of the world's first reusable space craft, said mankind was now closer to reaching the stars.

WARSAW — The official news agency PAP reported last night that food rationing in Poland would be extended to butter, flour and cereals, then withdrew the statement saying it was premature. PAP also reported that exports to non-communist countries fell by 28 per cent and those to communist countries fell 17 per cent in the first quarter of this year.

WASHINGTON — The State Department said Warsaw Pact military activity in and around Poland had decreased significantly but distorted and contentious Soviet commentary on the Polish situation continued.

MOSCOW — The influential Soviet weekly magazine Literaturnaya Gazeta (Literary Gazette) today accused the West, including President Reagan, of trying to use the granting of credits to Poland as a lever to interfere in its internal affairs and prevent a crackdown on "counter-revolution".

MADRID — The killing of two retired military officers and a company executive in northern Spain has raised government fears of a new offensive by Basque separatists.

DAMASCUS — Palestinian commando chief Yasser Arafat cast doubt last night on the prospects for a European Middle East peace initiative. In a speech to the Palestinian parliament in exile, he praised a Soviet proposal for an all-party conference on the issue.

WASHINGTON — The United States has described a proposed United Nations peacekeeping force for Lebanon as only one option to prevent further bloodshed, saying it should be tried only if the warring parties were unable or unwilling to settle their conflict themselves.

TEHERAN — Iran has accused the United States of bad faith and failing to comply with the Algiers agreement which led to the release of 52 American hostages in January.

WASHINGTON — Talks to end a three-week old strike by 160,000 US coal miners were resumed after being stalled for two weeks but the chief negotiator for the mine operators said he did not think there would be a quick agreement.

LONDON — Economic pressures resulting from its worst recession since the 1930s mean Britain must seek better and cheaper ways of fulfilling its role within the western alliance, according to an official defence paper published today. Defence Secretary John Nott said in an introduction to the 1981 defence estimates paper that Britain had already been forces to make deep cuts in procurement of ammunition, fuel and oil and essential spares so that training activity and deployments had been held back too severely.

WASHINGTON — The International Monetary Fund (IMF), said it has agreed to lend Jamaica nearly 650 million dollars over the next three years. The government will be expected to use aid to stimulate the economy, particularly through the export of foods and other products, and to develop alternative sources of energy that will reduce the country's heavy reliance on imported oil.

SEOUL — South Korea's supreme court had rejected appeals by the son, brother and seven supporters of leading dissident Kim Dae-Jung against jail sentences for martial law violations, court officials said today. The supreme court yesterday upheld a three-year sentence imposed on Kim Hong-Il, 33, Kim Dae Jungs eldest son, by military authorities.

PEKING — The Coca-Cola Company's dreams of slaking the thirst of China's one billion people came closer to realisation today with the formal opening of a Peking plant to produce 48 million bottles of the drink a year.

RIO DE JANEIRO — Four passengers drowned when a light plane crashed into the sea near the north Brazilian port of Belem, the pilot, one of the two survivors, said.

HOUSTON, TEXAS — The successful maiden flight of the US space shuttle Columbia has proved that winged spacecraft can put men into space and return them safely to earth with the ease of an airliner. "We have given this country one marvellous technological capability," astronaut captain Robert Crippen declared after he and John Young piloted the shuttle Columbia to a pinpoint landing on a California desert after a flawless 36-orbit maiden voyage.

MADRID — The region's poor could become desperate and turn more to violence if the United States slashes its aid under the austere economic course signalled from Washington, according to aid officials who have just met here. The anxiety was expressed at the annual meeting last week of the Inter-American Development Bank (IDB), which lends money for projects to help the Latin American poor.

CANBERRA — Industrial Relations Minister Andrew Peacock resigned today and bitterly denounced Prime Minister Malcolm Fraser. Mr Peacock, 42, is a popular young politician with a significant following in the ruling Liberal Party and is often tipped as Mr Fraser's heir apparent. Last year he failed to win the party deputy leadership from Commerce Minister Sir Philip Lynch but he polled a significant number of votes.

Baseball Results

NEW YORK — Results of Tuesday's Major League baseball games:

AMERICAN LEAGUE:

Chicago White Sox 9-Milwaukee Brewers 3; Cleveland Indians 7-Texas Rangers 1; Detroit Tigers 6-Kansas City Royals 5; Minnesota Twins 5-Seattle Mariners 4; Oakland As 5-California Angels 2.

NATIONAL LEAGUE:

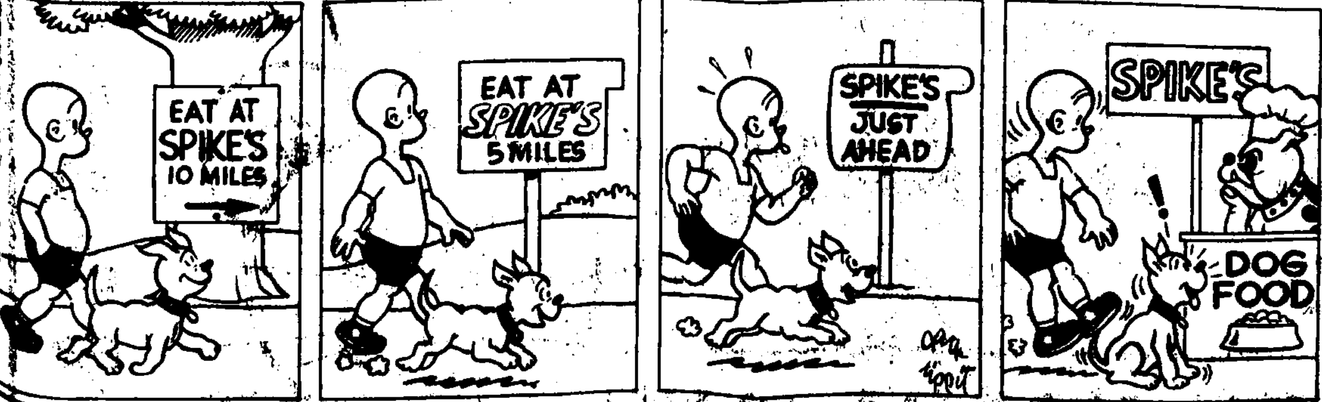
Houston Astros 8-Atlanta Braves 2; Cincinnati Reds 4-San Diego Padres 0; Los Angeles Dodgers 7-San Francisco Giants 1.

Koersen Centrale Bank

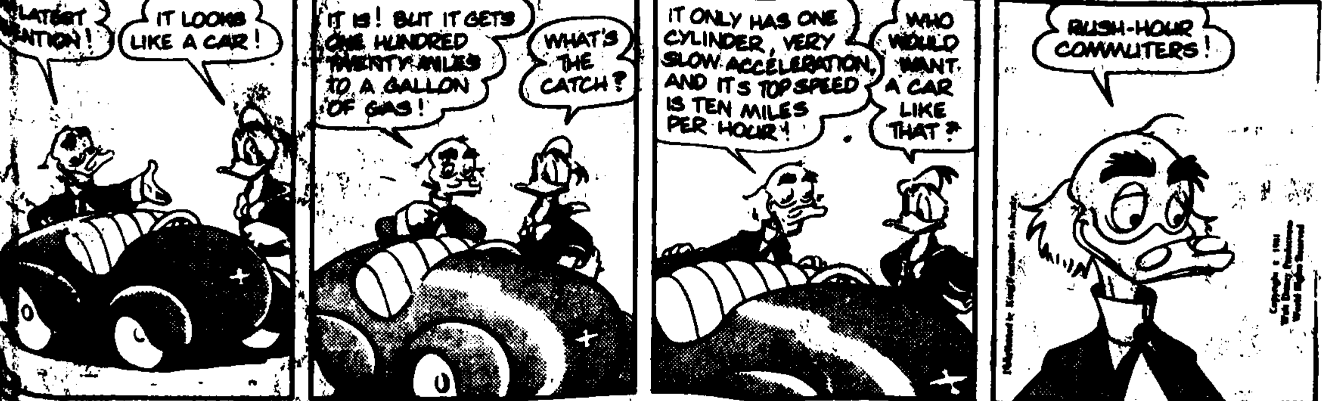
US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.475	1.495	1.515
PND STERLING	3.825	3.86	3.92
NED GLD	73.58	74.30	75.10
BOLIVAR	40.91	41.63	42.43
ZW FRANCS	89.52	90.24	91.04
FR FRANCS	--.--	34.73	35.43
DUITSE MARK	81.64	82.36	83.16
SUR GLD	--.--	100.07	100.97
IT LIRE	1.34	1.64	1.70

English Companion

HENRY ® by Jack Tippit



Walt Disney's DONALD DUCK ®



Beetle Bailey ® By Mort Walker



Archie ®

